



ХОЛОДИЛЬНИК-
МОРОЗИЛЬНИК
ТОҢАЗЫТҚЫШ-
МҰЗДАТҚЫШ

Руководство
по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі
нұсқаулық

RU

KZ

HRF-600DM7RU
HRF-600DB7RU
HRF-600DM7ERU
HRF-600DP7ERU

- Перед использованием холодильника следует внимательно ознакомиться с настоящим руководством.
- Руководство следует сохранить для обращения к нему в дальнейшем.
- Тоңазытқышты пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығу керек.
- Нұсқаулыққа одан әрі жүгіну жүгіну үшін оны сақтау керек.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Риск возникновения
пожара / легковоспламеняющиеся материалы.**

Символ указывает на опасность возгорания, так как в продукте содержатся легковоспламеняющиеся материалы. Соблюдайте осторожность, чтобы не допустить возникновения пожара из-за возгорания легковоспламеняющихся материалов.



Информация по технике безопасности.....	5
Целевое назначение	10
Описание холодильника	11
Панель управления	12
Использование	13
Оборудование.....	23
Уход и чистка.....	24
Устранение неисправностей.....	27
Установка.....	31
Технические характеристики	36
Подключение холодильника к Wi-Fi	37
Послепродажное обслуживание	38

Благодарим вас за выбор продукции Haier.

Перед использованием внимательно прочитайте настоящее руководство. Руководство содержит важную информацию, которая поможет вам максимально эффективно использовать данное изделие и обеспечить его безопасную и надлежащую установку, эксплуатацию и техническое обслуживание.

Храните данное руководство в удобном месте, чтобы вы всегда могли воспользоваться им для безопасного и правильного использования холодильника.

Если вы решите продать холодильник, передать или оставить его новым владельцам дома при переезде, передайте также и данное руководство, чтобы новый владелец мог ознакомиться с холодильником и предупреждениями о безопасности.

Комплектность

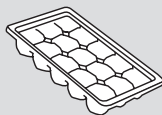
Проверьте наличие дополнительного оборудования и документации в соответствии с этим списком:



Маркировка
энерго-
эффективности



Руководство
по эксплуатации



Лоток для
кубиков льда



Лоток
для яиц



Внимание – Важная информация по технике безопасности



ПРИМЕЧАНИЕ – Общая информация и советы



Экологическая информация

RU

Утилизация



Помогите защитить окружающую среду и здоровье людей. Поместите упаковку в соответствующие контейнеры и направьте на переработку. Окажите содействие в реализации переработки отходов электрических и электронных устройств. Запрещается утилизировать изделия, обозначенные данным символом, вместе с бытовыми отходами. Сдайте изделие на местное предприятие по переработке вторичного сырья или обратитесь в местное муниципальное учреждение.



ВНИМАНИЕ!

Опасность получения травм или удушья!

Хладагенты и газы подлежат специальной утилизации. Перед утилизацией убедитесь, что трубы в контуре хладагента не повреждены. Отключите прибор от электросети. Срежьте сетевой кабель и утилизируйте его. Извлеките полки и ящики, снимите фиксатор дверцы и уплотнения, чтобы дети и домашние животные не оказались запертыми внутри холодильника.

Перед первым включением холодильника ознакомьтесь со следующими рекомендациями по безопасности:



ВНИМАНИЕ!

Перед первым использованием

- ▶ Убедитесь в отсутствии повреждений, полученных при транспортировке.
- ▶ Снимите всю упаковку и храните ее в недоступном для детей месте.
- ▶ Чтобы добиться максимальной эффективности работы контура хладагента в системе, перед установкой холодильника подождите не менее двух часов.
- ▶ Холодильник тяжелый, поэтому для его перемещения требуется как минимум два человека.

Установка

- ▶ Холодильник следует разместить в хорошо проветриваемом месте. Оставьте над холодильником и вокруг него свободное пространство не менее 10 см.
- ▶ Никогда не устанавливайте холодильник во влажных местах или в местах, где на него могут попасть брызги воды. Брызги воды и пятна вытирайте мягкой чистой тканью.
- ▶ Не устанавливайте прибор под прямыми солнечными лучами или вблизи источников тепла (например, отопительных печей, обогревателей).
- ▶ Установите холодильник на горизонтальной поверхности, подходящей для его размера, и выровняйте.
- ▶ Не перекрывайте вентиляционные отверстия холодильника.
- ▶ Убедитесь, что электрические характеристики, указанные на заводской табличке, соответствуют параметрам источника питания. В случае несоответствия вызовите электрика.
- ▶ Холодильник работает от источника питания 220—240 В, 50 Гц переменного тока. Аномальные колебания напряжения могут привести к тому, что холодильник не запустится, либо к повреждению регулятора температуры или компрессора, либо к появлению ненормальных шумов во время работы. В этом случае необходимо установить автоматический регулятор.
- ▶ Запрещается использовать тройники и удлинительные кабели.
- ▶ Не размещайте на задней панели холодильника переносные розетки или портативные источники питания.
- ▶ Убедитесь, что кабель не попал под холодильник. Не наступайте на шнур питания.



ВНИМАНИЕ!

- ▶ Для питания холодильника используйте отдельную электрическую розетку с заземлением, к которой будет обеспечен легкий доступ после установки холодильника. Оборудование должно быть заземлено. Не допускайте повреждения контура хладагента.

Повседневная эксплуатация

- ▶ Данный холодильник разрешается использовать детям в возрасте от 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта и знаний, если они делают это под надзором, либо если им была предоставлена инструкция по безопасному использованию холодильника и они осознают связанные с этим опасности.
- ▶ Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается загружать и разгружать холодильник, но не разрешается чистить или устанавливать его.
- ▶ Не допускайте присутствие детей в возрасте до 3 лет вблизи холодильника при отсутствии постоянного контроля над ними.
- ▶ Детям запрещается играть с холодильником.
- ▶ Если вблизи холодильника наблюдается протечка газообразного хладагента или другого легковоспламеняющегося газа, перекройте клапан трубы, с которой происходит утечка газа, откройте двери и окна и не вытаскивайте из розетки вилку кабеля питания холодильника или другого устройства.
- ▶ Обратите внимание, что холодильник настроен на работу при определенном диапазоне температур окружающего воздуха: от 10 до 43 °C. Нахождение в течение длительного времени при температуре выше или ниже указанного диапазона может привести к сбоям в работе.
- ▶ Не размещайте на холодильнике неустойчивые предметы (тяжелые предметы, емкости, наполненные водой), чтобы избежать травм, вызванных падением или поражением электрическим током вследствие контакта с водой.
- ▶ Не тяните за полки на двери. Может перекошиться дверца, сдвинуться подставка для бутылок или опрокинуться весь холодильник.
- ▶ Открывайте и закрывайте дверь только за ручки. Зазор между дверьми, а также между дверьми и шкафом очень узкий. Во избежание травм следите за тем, чтобы туда не попали пальцы. Прежде чем открывать или закрывать дверь холодильника, убедитесь, что не заденете ею детей.



ВНИМАНИЕ!

- ▶ Не храните и не используйте легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или коррозионные материалы в этом бытовом приборе или поблизости от него.
- ▶ Не храните в холодильнике лекарства, бактериологические или химические вещества. Данный холодильник предназначено для бытового использования. Не рекомендуется хранить материалы, для которых нужно строгое соблюдение температурного режима.
- ▶ Не храните в морозильной камере напитки или жидкости в герметичных бутылках или банках (кроме крепких спиртных напитков), особенно газированные напитки, так как они лопаются при замерзании.
- ▶ Если морозильная камера нагрелась, проверьте состояние продуктов в ней.
- ▶ Не устанавливайте слишком низкую температуру в холодильном отделении. В этом случае возможны отрицательные температуры и, следовательно, замерзание. Внимание: Бутылки могут лопнуть.
- ▶ Не прикасайтесь к замороженным продуктам влажными руками (надевайте перчатки). Не употребляйте в пищу фруктовый лед сразу после извлечения из морозильной камеры. Существует риск обморожения. ПЕРВАЯ ПОМОЩЬ: сразу же подержать пораженное место под струей холодной воды. Не пытаться оторвать!
- ▶ Не прикасайтесь к внутренней поверхности морозильной камеры во время работы, особенно мокрыми руками, так как руки могут примерзнуть к поверхности.
- ▶ В случае перерыва в подаче питания или перед мойкой необходимо отсоединить вилку питания от сети. Подождите не менее 7 минут перед повторным включением холодильника, поскольку частые запуски могут привести к повреждению компрессора.
- ▶ При очистке внутренних отсеков не пользуйтесь электрическими приборами, если они не соответствуют типу, рекомендованному производителем.

Техническое обслуживание/очистка

- ▶ Убедитесь, что дети находятся под присмотром, если они проводят очистку или техническое обслуживание.
- ▶ Перед проведением регулярного технического обслуживания отсоедините холодильник от электросети. Подождите не менее 5 минут перед повторным включением холодильника, поскольку частые запуски могут привести к повреждению компрессора.

**ВНИМАНИЕ!**

- ▶ При отключении холодильника от розетки, держитесь за вилку, а не за кабель.
- ▶ Не следует чистить прибор с помощью жестких щеток, проволочных щеток, чистящего порошка, бензина, амилацетата, ацетона и других подобных органических, кислотных или щелочных растворов. Во избежание повреждений используйте специальные средства для мытья холодильников.
- ▶ Не откалывайте лед острыми предметами. Во избежание повреждения пластиковых деталей не используйте распылители, электронагреватели и фены, паровые очистители или другие источники тепла.
- ▶ Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- ▶ В случае повреждения шнура питания, его замена должна выполняться производителем, обслуживающей организацией или другими лицами, имеющими достаточную квалификацию. В противном случае, существует опасность поражения электрическим током или повреждения прибора.
- ▶ Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать холодильник или вносить изменения в его конструкцию. В случае необходимости ремонта свяжитесь с нашей службой поддержки клиентов.
- ▶ Удаляйте пыль на задней панели холодильника, по крайней мере, один раз в год, чтобы исключить опасность возникновения пожара, а также увеличение потребления энергии.
- ▶ Во время очистки не распыляйте и не лейте ничего на холодильник.
- ▶ При чистке прибора не используйте распыленную воду или пар.
- ▶ Не следует мыть холодные стеклянные полки горячей водой. Резкий скачок температуры может привести к появлению трещин на стекле.

Информация о хладагенте**ВНИМАНИЕ!**

В приборе находится легковоспламеняющийся хладагент ИЗОБУТАН (R600a). Убедитесь, что контур хладагента не был поврежден во время транспортировки или установки. Утечка хладагента может привести к травмам глаз или воспламенению хладагента. Если произошло повреждение, не подносите источники открытого огня к прибору, тщательно проветрите помещение, не подключайте и не отсоединяйте кабели питания прибора или любого другого устройства. Обратитесь в службу поддержки клиентов.

В случае попадания хладагента в глаза немедленно промойте их под проточной водой и немедленно обратитесь к офтальмологу.

Использование по назначению

Данный холодильник предназначен для охлаждения и замораживания продуктов питания. Он предназначен исключительно для использования в бытовых и аналогичных условиях, таких как кухни в магазинах, офисах и других рабочих помещениях, на фермах и в гостиницах, мотелях и других подобных заведениях, предлагающих ночлег и питание, а также в компаниях по организации общественного питания. Холодильник не предназначен для коммерческого или промышленного использования.

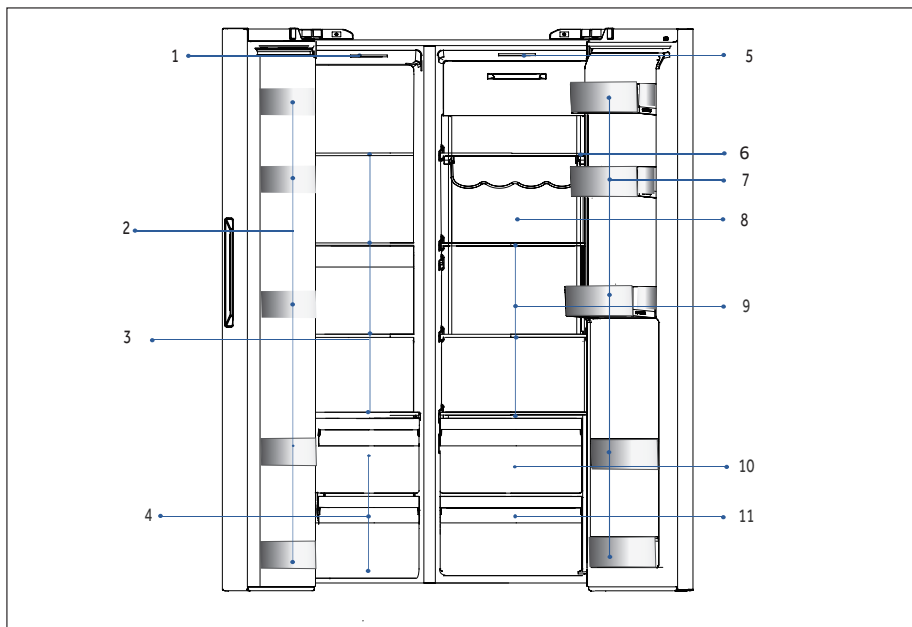
Внесение изменений в конструкцию холодильника или его модификация не допускаются. Нецелевое использование может привести к опасностям и аннулированию гарантии.



Примечание

Из-за технических изменений и различных моделей некоторые иллюстрации в настоящем руководстве могут отличаться от вашей модели.

RU



A: Морозильная камера

1 Потолочный светильник

2 Держатель для бутылок

3 Стекло́нные полки

4 Выдвижные ящики

B: Холодильная камера

5 Потолочный светильник

6 Полка для бутылок
(HRF-600D*7ERU)

7 Держатель для бутылок

8 Лампа дневного света
(HRF-600D*7ERU)

9 Стекло́нные полки

10 Выдвижной ящик для влажной
зоны

11 Выдвижной ящик

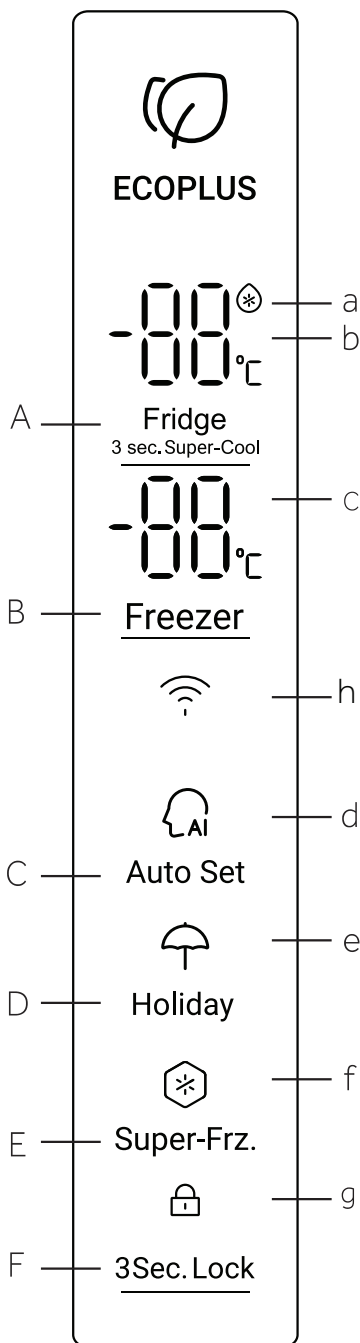
Панель управления

Обозначения:

- A Кнопка переключения режимов холодильной камеры
- B Кнопка переключения режимов морозильной камеры
- C Режим "Auto set" (Автонастройка)
- D Режим "Holiday" (Отпуск)
- E Режим "Super-Frz." (Быстрая заморозка)
- F Кнопка блокировки панели управления

Индикаторы:

- a Режим "Super-Cool" (Быстрое охлаждение)
- b Температура в холодильной камере
- c Температура в морозильной камере
- d Режим "Auto set" (Автонастройка)
- e Режим "Holiday" (Отпуск)
- f Режим "Super-Frz." (Быстрая заморозка)
- g Блокировка панели
- h Режим WiFi (HRF-600D*7ERU)



5.1. Первое использование

Когда холодильник впервые подключается к сети, загорается дисплей. Температура в холодильной камере по умолчанию составляет 5°C, а в морозильной камере -18°C. Горит индикатор выбора интеллектуальной функции.

5.2. Блокировка и разблокировка панели

Автоматическая блокировка:

Когда дверца холодильной и морозильной камеры закрыты, и в течение 30 с не происходит никаких действий с любой кнопкой, подсветка панели автоматически гаснет, а панель блокируется.

Ручная блокировка:

Когда панель разблокирована, нажмите кнопку блокировки на 3 сек, после чего зуммер издаст звуковой сигнал, загорится индикатор блокировки, а затем блокируется дисплей.

3 Sec. Lock



Зажмите
на 3 секунды.

Индикатор горит
Панель заблокирована

Разблокировка:

Когда панель выключена, откройте любую дверцу холодильника или коснитесь любой кнопки на панели управления, после чего панель загорится. В это время панель заблокирована. Зажмите функциональную кнопку блокировки на 3 секунды, раздастся звуковой сигнал, индикатор блокировки погаснет, и панель будет разблокирована.



3 Sec. Lock



Панель включена
Откройте дверцу или
нажмите любую кнопку

Удерживайте 3 сек.

Индикатор выключен
Панель разблокирована

5.3. Отрегулируйте температуру в холодильнике

1. Когда панель управления разблокирована, нажмите кнопку "Fridge", после чего раздастся звуковой сигнал. Индикатор температуры в холодильной камере мигает. Теперь можно установить температуру в холодильной камере.
2. Затем при каждом нажатии этой кнопки будет раздаваться звуковой сигнал, и значение будет снижаться на 1. Последовательность значений с непрерывной цикличностью: 4°C / 3°C / 2°C / 1°C / 9°C / 8°C / 7°C / 6°C / 5°C / 4°C.

Fridge



Нажмите
один раз

Мигающий
В состоянии
настройки



Fridge



Нажмите
один раз

Настройка
выполнена

Примечание

- ▶ Холодильник настроен на рекомендуемую температуру 5°C (холодильная камера) и -18 °C (морозильная камера). При нормальных условиях окружающей среды вам не нужно устанавливать температуру.

5.4. Регулировка температуры в морозильной камере

1. Когда панель управления разблокирована, нажмите кнопку "Freezer", после чего раздастся звуковой сигнал. Индикатор температуры в морозильной камере мигает. Теперь можно установить температуру в морозильной камере.
2. Затем при каждом нажатии этой кнопки будет раздаваться звуковой сигнал, и значение будет снижаться на 1. Последовательность значений с непрерывной цикличностью выглядит следующим образом -18°C/-19°C/-20°C/-21°C/-22°C/-23°C/-24°C/-14°C/-15°C/-16°C/-17°C/-18°C".



Примечание

- ▶ Температура будет установлена, если в течение 5 секунд не будет нажата ни одна кнопка, после чего температура будет автоматически подтверждена и сохранена.

5.5. Автоматическая настройка

1. Когда панель управления разблокирована, нажмите переключатель режима "Auto set" (Автонастройка), и раздастся звуковой сигнал Автонастройка. Запустится режим "Auto set" (Автонастройка).
2. Когда индикатор режима "Auto set" (Автонастройка) включен, нажмите переключатель режима "Auto set" (Автонастройка), после чего раздастся звуковой сигнал, индикатор режима автонастройки погаснет, и режим "Auto set" (Автонастройка) отключится.



Примечание

- Если включен режим "Auto set" (Автонастройка), температура в холодильнике и морозильной камере не может быть выбрана. При нажатии на переключатель режимов работы холодильной или морозильной камеры мигает индикатор режима "Auto set" (Автонастройка), а звуковые сигналы напоминают о том, что данная операция недопустима. Если выбрана функция быстрого охлаждения, быстрого замораживания или режим "Holiday" (Отпуск), то индикатор режима "Auto set" (Автонастройка) гаснет, и режим "Auto set" (Автонастройка) автоматически отключается.

5.6. Режим "Holiday" (Отпуск)

Режим "Holiday" (Отпуск) предназначен для ситуаций, когда холодильник не будет использоваться в течение длительного времени. В режиме "Holiday" (Отпуск) можно выбрать температуру в морозильной камере, а температура в холодильной камере автоматически установится на 17°C, что позволит избежать неприятного запаха из-за высокой температуры в холодильной камере, а также экономит электроэнергию.

1. Когда панель управления разблокирована, нажмите переключатель режима "Holiday" (Отпуск), после чего раздастся звуковой сигнал и загорится индикатор режима "Holiday" (Отпуск). Режим "Holiday" (Отпуск) включен.
2. Когда индикатор режима "Holiday" (Отпуск) включен, нажмите на переключатель функции "Holiday" (Отпуск), после чего раздастся звуковой сигнал, индикатор режима "Holiday" (Отпуск) погаснет, и режим "Holiday" (Отпуск) отключится.



Примечание

- Если включен режим отпуска, температуру в холодильнике выбирать нельзя. При нажатии на переключатель режимов работы холодильника мигает индикатор режима "Holiday" (Отпуск) со звуковым напоминанием о том, что его эксплуатация запрещена. Перед тем как выбрать режим "Holiday" (Отпуск), освободите морозильную камеру во избежание порчи продуктов. При включенном режиме "Holiday" (Отпуск) невозможно одновременно выбрать интеллектуальную функцию и функцию быстрого охлаждения. Если выбран интеллектуальный режим или режим быстрого охлаждения, индикатор режима "Holiday" (Отпуск) погаснет и данная функция автоматически отключится.

5.7. Режим "Super-Cool" (Быстрое охлаждение)

1. Когда панель управления разблокирована, нажмите кнопку "Fridge" на 3 секунды, после чего зуммер издаст жужжащий звук и загорится индикатор функции быстрого охлаждения. Запускается режим "Super-Cool" (Быстрое охлаждение).
2. Если индикатор "Super-Cool" (Быстрое охлаждение) горит, нажмите кнопку "Fridge" на 3 секунды, зуммер издаст звук, и погаснет индикатор функции быстрого охлаждения. Режим "Super-Cool" (Быстрое охлаждение) выключается.
3. Если режим быстрого охлаждения активен, то после достижения заданного состояния холодильник автоматически деактивирует режим "Super-Cool" (Быстрое охлаждение). Если вы хотите выйти из данного режима вручную, нажмите кнопку переключателя режимов холодильника на 3 с, после чего режим "Super-Cool" (Быстрое охлаждение) будет выключен.

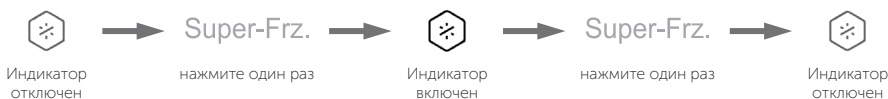


Примечание

- При включенной функции "Super-Cool" (Быстрое охлаждение) нельзя одновременно выбрать гибкий режим (Fuzzy) и режим "Holiday" (Отпуск). Если выбран режим Fuzzy или режим "Holiday" (Отпуск), индикатор "Super-Cool" (Быстрое охлаждение) погаснет, и режим "Super-Cool" (Быстрое охлаждение) автоматически отключится. Автоматическое отключение: Функция "Super-Cool" (Быстрое охлаждение) будет автоматически отключена через 6 часов активности.

5.8. Режим "Super-Frz." (Быстрая заморозка)

1. Когда панель управления разблокирована, нажмите "Super-Frz.", раздастся звуковой сигнал, и загорится индикатор быстрой заморозки. Запустится режим быстрой заморозки.
2. Если индикатор "Super-Frz." (Быстрая заморозка) включен, нажмите селектор "Super-Frz." (Быстрая заморозка), раздастся звуковой сигнал, а индикатор "Super-Frz." (Быстрая заморозка) погаснет. Режим "Super-Frz." (Быстрая заморозка) выключается.
3. Если режим "Super-Frz." (Быстрая заморозка) активен, то после достижения заданного состояния холодильник автоматически деактивирует режим "Super-Frz." (Быстрая заморозка). Если вы хотите выйти из данного режима вручную, нажмите кнопку переключателя режимов холодильника на 3 с, после чего режим "Super-Frz." (Быстрая заморозка) будет выключен.





Примечание

- Режим "Super-Frz." (Быстрая заморозка) предназначен для сохранения питательных веществ в продуктах, находящихся в морозильной камере, и замораживания продуктов в кратчайшее время. Если за один раз планируется заморозить большое количество продуктов, рекомендуется установить режим "Super-Frz." (Быстрая заморозка) за 24 часа до того, как продукты будут помещены в морозильное отделение, чтобы они достигли более низкой температуры. При таких условиях скорость замораживания в морозильной камере увеличивается, и продукты смогут заморозиться быстрее, тем самым вы эффективно сохраните питательность продуктов и упростите их хранение. В режиме "Super-Frz." (Быстрая заморозка), если вы хотите выбрать интеллектуальную функцию, индикатор "Super-Frz." (Быстрая заморозка) погаснет, и режим "Super-Frz." (Быстрая заморозка) автоматически отключится. Автоматическое отключение: Функция "Super-Frz." (Быстрая заморозка) автоматически отключится через 50 часов. Затем прибор будет работать при установленной ранее температуре.

5.9. Режим WiFi (для моделей HRF-600D*7ERU)

1. Когда холодильник впервые подключается к сети, значок WiFi мигает и автоматически входит в режим конфигурации.
2. В разблокированном или заблокированном состоянии нажмите кнопку WiFi на 3 секунды, после чего звуковой сигнал прозвучит один раз, и вы перейдете в режим конфигурации.
3. Загрузите приложение EVO.
4. Подключение холодильника к приложению EVO смотрите на странице 36.



5.10. Сигнализация открытой дверцы

Если дверца будет оставлена открытой слишком долго, холодильник будет время от времени подавать звуковой сигнал, чтобы напомнить вам о необходимости вовремя закрыть дверцу.

5.11. Энергосбережение панели управления

Если в течение 30 секунд не производить действий на панели управления, панель автоматически выключится и перейдет в заблокированное состояние, что позволяет экономить электроэнергию. Если нажать кнопку функции блокировки или открыть любую дверцу, загорится панель управления.

5.12. Функция памяти при отключении электропитания

Когда холодильник выключается, запоминается рабочее состояние, активное при отключении питания. После повторного подключения питания холодильник

продолжит работать в соответствии с настройками и функциональным состоянием, установленным до отключения питания.

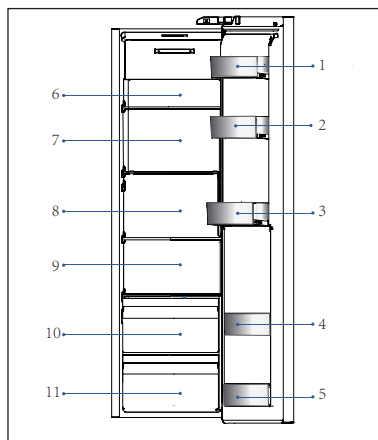
Внимание: Функция блокировки не запоминается. После повторного включения холодильника панель управления начнет самопроверку, индикатор функции блокировки погаснет, и холодильник будет разблокирован.

СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

Хранение в холодильной камере

1. Поддерживайте температуру в холодильнике ниже 5 °C.
2. Горячую еду необходимо охладить до комнатной температуры, прежде чем убирать ее на хранение в холодильник.
3. Пищевые продукты, хранящиеся в холодильнике, должны быть вымыты и высушены перед хранением.
4. Приготовленные для хранения в холодильнике продукты необходимо герметично закрыть, чтобы избежать появления неприятных запахов или изменения вкусовых свойств.
5. Не храните избыточное количество пищевых продуктов. Оставляйте пространство между продуктами, чтобы обеспечить их обтекание холодными воздушными потоками для лучшего и более однородного охлаждения.
6. Продукты, которые используются ежедневно, должны храниться на передней части полки.
7. Оставьте зазор между продуктами и внутренними стенками холодильника, чтобы обеспечить свободное движение воздуха. В особенности, не стоит помещать продукты вплотную к задней стенке: они могут примерзнуть к ней. Избегайте прямого контакта пищевых продуктов (особенно маслянистых или кислых) с внутренним покрытием холодильника, поскольку масло/кислота могут разъедать облицовку. Удаляйте маслянистые и кислотные пятна сразу после обнаружения.
8. Размораживайте замороженные продукты в холодильной камере. Таким образом, вы можете использовать замороженные продукты, чтобы понизить температуру в холодильном отсеке и сэкономить энергию.
9. Процесс вызревания таких фруктов и овощей, как кабачки, дыни, бананы, ананасы и т. д., может быть ускорен в холодильнике. Поэтому хранить их в холодильнике не рекомендуется. Однако их нахождение в холодильнике в течение определенного периода может способствовать созреванию незрелых плодов. Лук, чеснок, имбирь и другие корнеплоды также должны храниться при комнатной температуре.
10. Неприятный запах в холодильнике — это признак того, что что-то пролилось и необходима чистка. См. раздел УХОД И ЧИСТКА.
11. Различные виды продуктов питания следует размещать в разных местах в соответствии с их свойствами :

- 1 – Масло, сыр и т.д.
- 2 – Яйца, консервы, специи и т.д.
- 3/4/5 – Напитки и продукты в бутылках.
- 6 – Маринованные продукты, консервы и т.д.
- 7/8 – Мясные продукты, рыба, сырые продукты
- 9 – Консервы, молочные продукты и т.д.
- 10 – Фрукты, овощи, салат и т.д.
- 11 – Блюда из мяса, сосиски и т.д.



RU

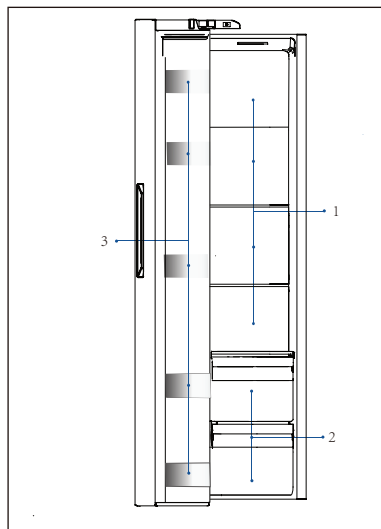
СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

Хранение в морозильной камере

1. Поддерживайте температуру в морозильной камере на уровне -18°C .
2. Включайте функцию "Super-Freeze" за 24 часа до замораживания вновь помещаемых в морозильник продуктов; при этом для небольших количеств продуктов достаточно 4-6 часов.
3. Горячие продукты перед хранением в морозильной камере необходимо охладить до комнатной температуры.
4. Разделенные на небольшие порции продукты замораживаются быстрее, и их будет легче разморозить и приготовить. Рекомендуемый вес каждой порции составляет менее 2,5 кг.
5. Рекомендуется упаковать еду перед тем, как поместить ее в морозильник. Наружная сторона упаковки должна быть сухой, чтобы пакеты не склеивались между собой. Упаковочные материалы должны быть без запаха, воздухо непроницаемыми, нейдовитыми и нетоксичными.
6. Следите за истечением срока хранения: указывайте на упаковке дату замораживания, срок хранения и название продукта.
7. **ВНИМАНИЕ!** Кислоты, щелочи, соли и пр. могут повредить внутреннюю поверхность морозильной камеры. Не кладите продукты, содержащие эти вещества (например, морскую рыбу), непосредственно на внутреннюю поверхность. Соленую воду из морозильной камеры следует немедленно удалить.

8. Не превышайте сроки хранения продуктов питания, рекомендованные изготовителями. Из морозильной камеры следует доставать только необходимое количество продуктов.
9. Различные продукты питания должны размещаться в разных зонах холодильника в зависимости от их свойств:

- 1 – Менее объемные продукты, такие как мороженое, овощи, хлеб и т.д.
- 2 – Большие / более крупные порции продуктов, например, куски мяса для запекания
- 3 – Пицца и т.д.





ПРИМЕЧАНИЕ: ХРАНЕНИЕ

1. Соблюдайте расстояние более 10 мм между продуктами и датчиком , чтобы обеспечить эффективность охлаждения.
2. Оставляйте самый нижний ящик в холодильнике, когда он работает, чтобы обеспечить эффективность охлаждения.
3. Продукты , в состав которых входит лед (например, мороженое и т.д.), следует хранить в морозильной камере, а не в держателях для бутылок. Перепады температуры, которым подвергаются держатели бутылок при открывании и закрывании дверцы, могут разморозить продукты.
4. Размороженные продукты необходимо использовать в короткий срок. Размороженную еду нельзя замораживать повторно, если только она не была предварительно приготовлена, в противном случае она потеряет вкусовые свойства.
5. Не следует помещать избыточное количество свежих продуктов в морозильный отсек. Информация о производительности морозильной камеры содержится в разделе "ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ" или на информационной табличке о вашей модели холодильника.
6. Продукты можно хранить в морозильной камере при температуре не выше -18°C от 2 до 12 месяцев, в зависимости от их свойств (например, мясо: 3-12 месяцев, овощи: 6-12 месяцев).
7. При замораживании свежих продуктов избегайте их контакта с уже замороженными продуктами. Замороженные продукты могут оттаять.
8. Размораживайте замороженные продукты в холодильной камере. Таким образом, вы можете использовать замороженные продукты, чтобы понизить температуру в холодильной камере и сэкономить энергию.

При хранении изначально замороженных продуктов, пожалуйста, следуйте этим рекомендациям:

1. Всегда следуйте указаниям изготовителей относительно сроков хранения. Не превышайте этих сроков!
2. Старайтесь, чтобы между покупкой и хранением был минимальный промежуток времени, чтобы сохранить качество продукции.
3. Покупайте замороженные продукты, которые хранились при температуре -18°C или ниже.
4. Избегайте покупки товаров, на упаковке которых есть лед или иней — это указывает на то, что продукты могли быть ранее частично разморожены и заморожены повторно. Скачки температуры отрицательным образом влияют на качество пищи.

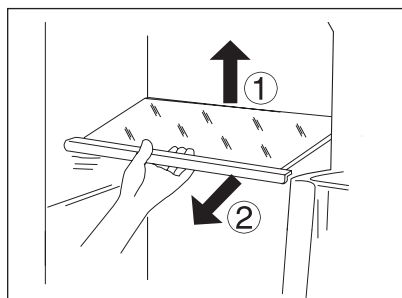


Рекомендации по экономии электроэнергии

- ▶ Убедитесь, что обеспечена достаточная вентиляция холодильника (см. раздел "УСТАНОВКА").
- ▶ Не устанавливайте холодильник в зоне попадания прямых солнечных лучей или вблизи источников тепла (например, плит, обогревателей).
- ▶ Избегайте излишне низкой температуры внутри холодильника. Чем ниже установленная температура, тем выше расход энергии.
- ▶ Функции типа "Super-Frz." (Быстрая заморозка) приводят к большему потреблению энергии.
- ▶ Прежде чем помещать в холодильник теплые продукты питания, дайте им остыть.
- ▶ Открывайте дверцу холодильника как можно реже и на короткое время.
- ▶ Не переполняйте холодильник продуктами, чтобы не препятствовать потокам воздуха.
- ▶ Избегайте попадания воздуха внутрь упаковки пищевых продуктов.
- ▶ Содержите дверные уплотнители в чистоте, чтобы дверца всегда закрывалась плотно.
- ▶ Размораживайте замороженные продукты в холодильной камере.
- ▶ Наибольший эффект энергосбережения достигается, когда выдвижные ящики, коробки для продуктов и полки холодильника находятся в заводском состоянии, а продукты располагаются как можно дальше друг от друга, не перекрывая выход воздуха из воздуховода.

Регулируемые полки

1. Высота полок может быть скорректирована в соответствии с вашими потребностями в хранении.
2. Чтобы переместить полку, сперва достаньте ее, для чего приподнимите задний край полки (1) и вытяните ее наружу (2).
3. Чтобы установить полку на место, положите ее на выступы с обеих сторон и задвиньте в самое глубокое положение, пока задняя часть полки не войдет в пазы по бокам.

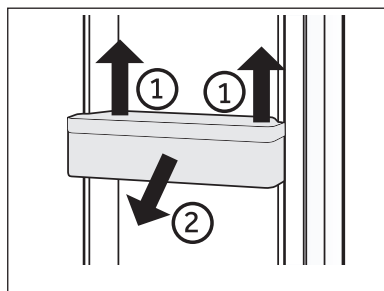


Примечание

Следите при этом, чтобы полка не перекосилась.

Съемные дверные полки/держатель для бутылок

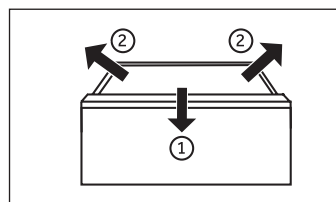
1. Дверные полки/держатель для бутылок можно снять для очистки:
2. Возьмите полку/держатель для бутылок руками с обеих сторон, поднимите их (1) и вытяните (2).
3. Чтобы поставить полку на место, выполните указанные выше шаги в обратном порядке.



Съемный выдвижной ящик

Для снятия выдвижного ящика вытяните его в максимальном размере (1), поднимите и снимите его (2).

Чтобы поставить ящик на место, выполните указанные выше шаги в обратном порядке.





ВНИМАНИЕ!

Перед очисткой отключите прибор от электросети.

Очистка

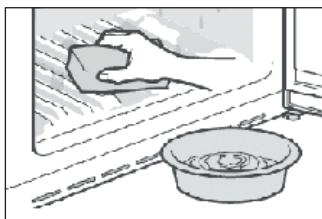
Очищайте холодильник тогда, когда в нем хранится мало продуктов или вообще без них.

Холодильник следует чистить не реже одного раза в четыре недели для поддержания его в надлежащем техническом состоянии и предотвращения ухудшения состояния хранящихся в нем продуктов.



ВНИМАНИЕ!

- ▶ Не используйте для очистки холодильника жесткие или проволочные щетки, чистящих средств, бензин, амилацетат, ацетон и аналогичные органические растворители, а также кислотные или щелочные растворители. Очищайте холодильник специальным моющим средством, чтобы избежать повреждений.
- ▶ Во время очистки не распыляйте и не лейте ничего на холодильник.
- ▶ Не используйте водяную пыль или пар для чистки холодильника.
- ▶ Не мойте холодные стеклянные полки горячей водой. При резком изменении температуры стекло может растрескаться.
- ▶ Не касайтесь внутренней поверхности морозильной камеры, особенно мокрыми руками, так как руки могут примерзнуть к ее поверхностям.
- ▶ Если произошел нагрев, проверьте состояние замороженных продуктов.



- ▶ Всегда содержите в чистоте уплотнитель на дверцах.
 - ▶ Очищайте прибор изнутри и снаружи губкой, смоченной в теплой воде с нейтральным моющим средством.
1. Протирайте внутренние и внешние поверхности холодильника, включая дверной уплотнитель, дверные полки, стеклянные полки, ящики и т.д. мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой воде (можно добавить в воду нейтральное моющее средство).
 2. Если пролилась жидкость, извлеките все загрязнившиеся предметы, вымойте их под струей воды, высушите и поместите обратно в холодильник.
 3. Если пролилась более густая субстанция (например, сливки, растаявшее мороженое), следует извлечь все загрязненные предметы, положить их на некоторое время в теплую воду с температурой около 40 °С, затем промыть под проточной водой, высушить и поместить обратно в холодильник.

4. Если какой-либо небольшой предмет и застрял между полками или ящиками холодильника, то извлеките его мягкой щеткой малого размера. Если вы не смогли извлечь этот предмет, свяжитесь со службой Haier.
- ▶ Протрите и высушите мягкой тканью.
 - ▶ Не мойте съемные детали холодильника в посудомоечной машине.
 - ▶ Перед повторным включением холодильника подождите не менее 7 минут, так как частые запуски могут повредить компрессор.

Размораживание

Размораживание холодильника и морозильной камеры выполняется автоматически, вмешательство человека не требуется.

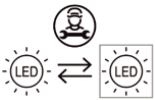
Замена светодиодных ламп



ВНИМАНИЕ!

Не заменяйте светодиодную лампу самостоятельно! Ее заменой должен заниматься только производитель или уполномоченный им сервисный агент.

В качестве источника света в лампах используется светодиод с низким энергопотреблением и длительным сроком службы. Если в работе ламп наблюдаются какие-либо отклонения, свяжитесь со службой поддержки клиентов. См. раздел СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ.



Сменный (только светодиодный) источник света: необходим специалист по установке.

Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности G.

Отделение	Напряжение	Класс энергоэффективности	Модель
Холодильное отделение	12 В	G	HRF-600D*7RU HRF-600D*7ERU
Морозильная камера	12 В	G	
Лампа дневного света	12 В	G	HRF-600D*7ERU

Очистка контейнера для льда

Периодически промывайте контейнер для льда теплой водой, особенно если кубики льда выглядят старыми и несвежими. Хорошо высушите контейнер, прежде чем ставить его обратно в холодильник, чтобы кубики льда не прилипли к стенкам.

Неиспользование в течение длительного времени

Если вы не планируете пользоваться холодильником в течение долгого времени и не собираетесь включить функцию "Holiday" (Отпуск), то:

- ▶ Извлеките продукты.
- ▶ Отсоедините шнур питания.
- ▶ Очистите холодильник, как описано выше.
- ▶ Оставьте дверцы открытыми, чтобы предотвратить появление неприятных запахов внутри.



Примечание

Выключайте холодильник только в случае крайней необходимости.

Перемещение прибора

1. Извлеките продукты и отсоедините шнур питания.
2. Закрепите полки и прочие подвижные части в холодильнике и морозильной камере клейкой лентой.
3. Не наклоняйте холодильник более чем на 45°, чтобы не повредить систему охлаждения.



ВНИМАНИЕ!

- ▶ Не поднимайте холодильник за ручки.
- ▶ Никогда не кладите холодильник горизонтально на пол.

Многие возникающие проблемы могут быть решены пользователем самостоятельно без наличия специального опыта. В случае возникновения проблемы проверьте все перечисленные причины и выполните указанные ниже инструкции, прежде чем обращаться в организацию послепродажного обслуживания. См. раздел "СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ".



ВНИМАНИЕ!

- ▶ Перед проведением технического обслуживания выключите холодильник и отсоедините вилку шнура электропитания от розетки.
- ▶ Обслуживание электрооборудования должно выполняться только квалифицированными электриками, поскольку неправильный ремонт может привести к значительным последующим повреждениям.
- ▶ Во избежание опасной ситуации замену поврежденного кабеля электропитания должен осуществлять только изготовитель, его сервисный агент или специалист соответствующей квалификации.

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Не работает компрессор.	- Сетевая вилка не включена в розетку. - Холодильник выполняет цикл размораживания.	- Включите вилку в розетку. - Это нормальная ситуация в процессе автоматического размораживания.
Холодильник часто включается или слишком долго работает.	- Слишком высокая окружающая температура. - Холодильник был выключен в течение некоторого времени. - Неплотно закрывается дверца холодильника. - Дверца открывалась слишком часто или слишком надолго. - В морозильной камере установлена слишком низкая температура. - Прокладка дверцы загрязнена, изношена, треснула или деформировалась. - Не обеспечена требуемая циркуляция воздуха.	- В этом случае, как правило, холодильник работает дольше - Обычно для полного охлаждения холодильнику требуется от 8 до 12 часов. - Закройте дверцу/ящик, проверьте, не мешает ли что-либо полному закрытию створок. Убедитесь, что холодильник стоит ровно (не перекошен). - Не открывайте дверцу/выдвижной ящик слишком часто. - Увеличивайте температуру до тех пор, пока не будет достигнута удовлетворительная температура в холодильнике. Требуется 24 часа, чтобы температура в холодильнике стала стабильной. - Очистите прокладку дверцы или замените ее, связавшись с сервисной службой. - Обеспечьте достаточную вентиляцию.
Внутри холодильника грязно и/или плохо пахнет.	- Внутреннюю поверхность холодильника необходимо почистить. - В холодильнике хранятся продукты с сильным запахом.	- Очистите внутреннюю поверхность холодильника - Упакуйте продукты плотнее.

Устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Холодильник издает нехарактерные звуки.	- Холодильник установлен неровно. - Холодильник касается какого-то предмета поблизости от него.	- Отрегулируйте ножки так, чтобы холодильник стоял ровно. - Отодвиньте предметы от холодильника.
Внутри холодильника недостаточно низкая температура.	- Установлена слишком высокая температура. - В холодильник положили слишком теплые продукты. - В холодильник поместили слишком много продуктов. - Продукты уложены слишком плотно. - Неплотно закрывается дверца/ящик. - Дверца/ящик открывались слишком часто или слишком надолго.	- Отрегулируйте температуру. - Всегда остужайте продукты перед тем, как положить их на хранение в холодильник. - Не храните в холодильнике слишком много продуктов. - Оставьте между продуктами зазор, чтобы воздух мог их обтекать. - Закройте дверцу/выдвижной ящик. - Не открывайте дверцу/выдвижной ящик слишком часто.
Внутри прибора слишком холодно.	- Установлена слишком низкая температура. - Функция "Super-Frz." (Быстрая заморозка)/ "Super-Cool" (Быстрое охлаждение) активна или работает слишком долго.	- Отрегулируйте температуру. - Выключите функцию "Super-Frz." (Быстрая заморозка)/ "Super-Cool" (Быстрое охлаждение).
На внутренних поверхностях холодильного отделения образуется влага.	- Окружающая среда слишком теплая и слишком влажная. - Неплотно закрывается дверца/ящик. - Дверца/ящик открывались слишком часто или слишком надолго. - Остались открытыми контейнеры с пищевыми продуктами или жидкостями.	- Увеличьте температуру. - Закройте дверцу/выдвижной ящик. - Не открывайте дверцу/выдвижной ящик слишком часто. - Дайте горячим продуктам остыть до комнатной температуры, закройте контейнеры с продуктами и жидкостями.
Влага скапливается на внешней поверхности холодильника или между дверцами и ящиком.	- Окружающая среда слишком теплая и слишком влажная. - Дверца закрыта неплотно. Холодный воздух внутри прибора и теплый воздух снаружи конденсируются.	- Это нормально во влажном климате. Конденсация уменьшится, когда снизится влажность. - Убедитесь, что дверца/выдвижной ящик плотно закрыты.
Много льда и инея в морозильной камере.	- Продукты не были упакованы надлежащим образом. - Дверца/выдвижной ящик холодильника неплотно закрыты. - Дверца/выдвижной ящик слишком часто открывались или были открыты в течение длительного времени. - Уплотнитель дверцы/ящика загрязнён, изношен, треснут или несостыкован. - Правильному закрытию дверцы/выдвижного ящика мешает что-то изнутри.	- Всегда тщательно упаковывайте продукты. - Закройте дверцу/выдвижной ящик. - Не открывайте дверцу/выдвижной ящик слишком часто. - Выймите уплотнитель дверцы/ящика или замените его на новый. - Переставьте полки, дверные стойки или внутренние контейнеры, чтобы закрыть дверцу/выдвижной ящик.



Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Нагревается боковина корпуса и дверная планка.	–	• Это нормально.
Слышен слабый звук, похожий на звук текущей воды.	–	• Это нормально.
Слышен звуковой сигнал.	• Открыта дверца холодильника.	• Закройте дверцу.
Слышно слабое жужжание.	• Работает система защиты от образования конденсата.	• Это предотвращает образование конденсата и является нормальным.
Внутреннее освещение или система охлаждения не работает.	• Сетевая вилка не включена в розетку. • Неисправен источник питания. • Вышла из строя светодиодная лампа.	• Включите вилку в розетку. • Проверьте подачу электричества в помещение. Свяжитесь с местной энергоснабжающей компанией. • Свяжитесь с сервисной службой по поводу замены лампы.
Вода вытекает или капает из носика дозатора воды.	• Резервуар для воды установлен неправильно • Носик дозатора воды неплотно прикручен к резервуару. • На носике для воды отсутствует белое силиконовое уплотнительное кольцо.	• Установите резервуар для воды на место в дверце холодильника, и убедитесь, что он полностью задвинут в дверцу. • Плотно прикрутите носик для подачи воды к резервуару. • Перед установкой водяного патрубка в резервуар для воды убедитесь, что на конце резервуара имеется белое силиконовое уплотнительное кольцо.

RU

Перебои в подаче электроэнергии

В случае отключения электроэнергии, продукты остаются гарантировано холодными в течение примерно 5 часов. При длительном отключении электропитания, особенно летом, следуйте рекомендациям ниже.

- ▶ Открывайте дверцу или выдвижной ящик как можно реже.
- ▶ Если подача электроэнергии прекращена, не размещается в холодильнике новые продукты.
- ▶ Если вы заранее узнали об отключении электроэнергии и его продолжительность превышает 5 часов, то приготовьте некоторое количество льда и положите его в контейнер в верхней части холодильного отделения.
- ▶ Сразу же после восстановления подачи электроэнергии проверьте все продукты в холодильнике.
- ▶ Поскольку во время отключения электроэнергии или других сбоев температура в холодильнике повышается, срок хранения продуктов сократится. Любые разморожившиеся продукты следует либо сразу употребить в пищу, либо подвергнуть термообработке (приготовить) и повторно заморозить (если это уместно), чтобы исключить опасность для здоровья.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Функция памяти при отключении питания

После восстановления подачи электроэнергии холодильник продолжит работу с теми же настройками, которые были установлены перед отключением питания.

Распаковка



ВНИМАНИЕ!

- ▶ Холодильник очень тяжелый. Для его перемещения требуется как минимум два человека.
- ▶ Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте и утилизируйте их безопасным для окружающей среды образом.
- ▶ Извлеките холодильник из упаковки.
- ▶ Удалите весь упаковочный материал.

RU

Условия окружающей среды

Температура в помещении должна находиться 10 – 43°C, так как она может влиять на температуру в холодильнике и его энергопотребление. Не устанавливайте холодильник вблизи тепловыделяющих устройств (духовок, холодильников) без изоляции.

- ▶ Расширенный умеренный климат (3N): «данное холодильное оборудование предназначено для использования при температуре окружающей среды от 10 °C до 32 °C»;
- ▶ Умеренный климат (N): «данное холодильное оборудование предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16 °C до 32 °C»;
- ▶ Субтропический климат (ST): «данное холодильное оборудование предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16 °C до 38 °C»;
- ▶ Тропический климат (T): «данное холодильное оборудование предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16 °C до 43 °C».

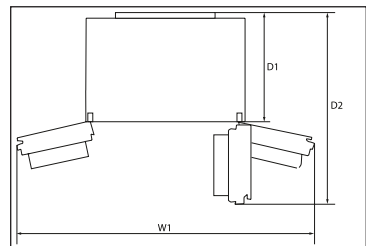
Необходимое пространство

Необходимое пространство с учетом открытия дверцы:

$W1 = 157,8 \text{ см}$

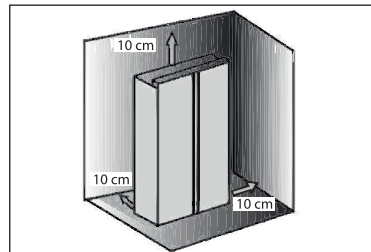
$D1 = 62,9 \text{ см}$

$D2 = 117,3 \text{ см}$



Зазоры для вентиляции

Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию прибора для безопасного использования, необходимо соблюдать требования к зазорам для вентиляции.





ПРИМЕЧАНИЕ:

Для отдельно стоящего прибора: данный холодильник не предназначен для использования в качестве встраиваемого прибора.



ВНИМАНИЕ!

- ▶ Следите за тем, чтобы соединения всегда были прочными, сухими и не протекали.
- ▶ Следите за тем, чтобы шланг не был смят, перегнут или перекручен.

Выравнивание холодильника

Холодильник следует установить на ровную и твердую поверхность.

1. Слегка поверните прибор назад (рис. 1).
2. Выкрутите ножки на нужный уровень. Убедитесь, что расстояние до стены со стороны петель составляет не менее 10 см.
3. Устойчивость можно проверить, попеременно надавливая на углы по диагонали. Лёгкое покачивание должно быть одинаковым во всех направлениях. В противном случае корпус может деформироваться; в результате произойдет разгерметизация дверных уплотнителей. Если немного отклонить холодильник назад, то это облегчает закрытие дверей.

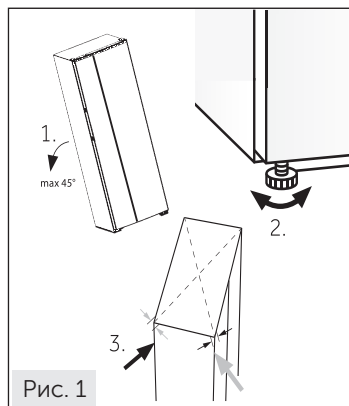


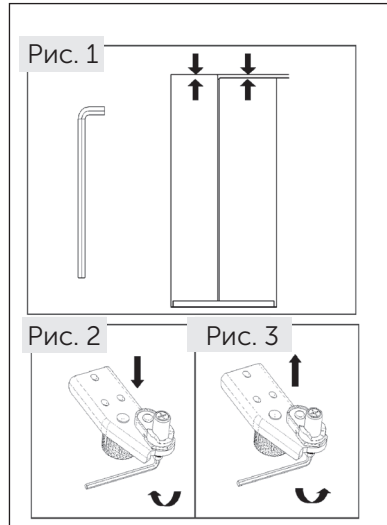
Рис. 1

Регулировка дверей

Если после выравнивания дверей с помощью ножек двери все еще не находятся на одном уровне, это несоответствие можно устранить, повернув гаечным ключом подъемную ось петли в правом нижнем углу дверцы холодильника (Рис. 1).

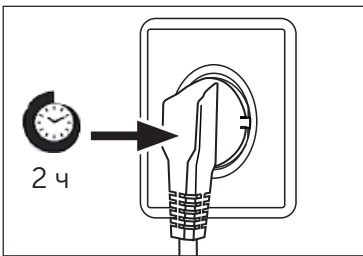
Поверните подъемный вал с помощью гаечного ключа по часовой стрелке, чтобы уменьшить высоту дверцы (рис. 2).

Поверните подъемный вал с помощью гаечного ключа на всю высоту двери (рис. 3).



ВНИМАНИЕ!

Не регулируйте подъемный вал шарнира чрезмерно на высоту, которая может привести к выходу вала из его первоначального положения фиксации (Диапазон регулировки высоты: 3 мм).



Время выдержки перед включением

В корпусе компрессора находится масло для автоматической смазки. Это масло может проходить через закрытую систему трубопроводов при транспортировке под углом. Перед подключением прибора к сети необходимо подождать 2 часа, чтобы масло стекло обратно в капсулу.

Электрическое подключение

Перед каждым подключением проверьте следующее:

- ▶ источник питания, розетка и предохранитель соответствуют заводской табличке;
- ▶ розетка заземлена и не имеет нескольких гнезд или удлинителей;
- ▶ вилка и розетка строго соответствуют друг другу.

Подключайте вилку только к надлежаще установленной бытовой розетке.



ВНИМАНИЕ!

Поврежденный шнур питания необходимо заменить, обратившись в сервисную службу.

RU

Снятие и установка дверей

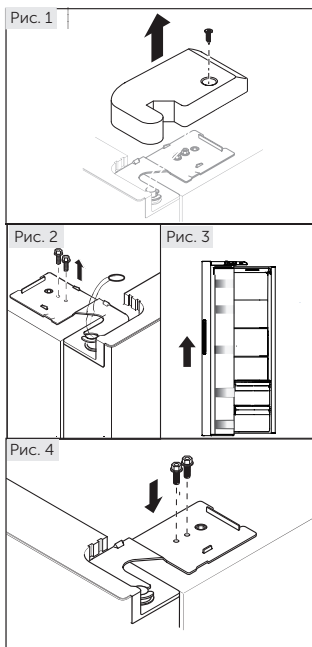
Если вам понадобится снять дверцы холодильника, следуйте приведенным ниже инструкциям по снятию и установке дверцы.



ВНИМАНИЕ!

- ▶ Перед выполнением любых действий по установке и техническому обслуживанию холодильника выключите прибор и выньте вилку из сетевой розетки.
- ▶ Холодильник очень тяжелый. Для его перемещения требуется как минимум два человека.
- ▶ Не наклоняйте холодильник более чем на 45 градусов и не опускайте его на землю в горизонтальном положении.
- ▶ При снятии и установке дверца может упасть и травмировать людей или получить повреждения. Поэтому необходимо соблюдать осторожность.

1. Открутите винт накладки на петлю и снимите накладку (рис. 1). При снятии дверцы морозильной камеры отсоедините все провода, кроме провода заземления.
2. Открутите винты, удерживающие верхнюю петлю в нужном положении, а затем снимите петлю (рис. 2).
3. Приподнимите дверцу, чтобы снять ее (рис. 3).
4. Установите дверцу на место, выполнив действия по снятию в обратном порядке. Убедитесь, что кабель заземления будет зафиксирован винтом.





i ПРИМЕЧАНИЕ: Дверца холодильника

На рисунках показано снятие дверцы морозильной камеры. Для того чтобы снять/установить дверцу холодильника, сделайте те же действия на другую сторону.

i ПРИМЕЧАНИЕ

Для отдельно стоящего холодильника: данный холодильник не предназначен для использования в качестве встраиваемого прибора.

RU

Холодильник соответствует требованиям нормативных документов

Марка	Haier
Наименование модели/идентификатор	HRF-600D*7RU/ HRF-600D*7ERU
Категория модели	Холодильник- морозильник
Класс энергоэффективности	A++
Годовое потребление электроэнергии (кВт·ч/год)	362
Общий объем (л)	598/595
Объем холодильной камеры (л)	388/385
Объем морозильной камеры (л)	210
Класс заморозки	
Система Total NoFrost	Да
Мощность заморозки (кг/24 ч)	12
Климатический класс	SN-N-ST-T
Уровень шума (дБ(А) к 1 пВт)	38
Время набора температуры (ч)	5
Тип прибора	Отдельностоящий
Габариты (ШхГхВ) (мм)	905x726x1775
Масса нетто (кг)	92
Масса брутто (кг)	101
Номинальное напряжение, (В)	220-240 В~
Номинальная частота (Гц)	50
Номинальный ток (А)	1,8
Хладагент	R600a (65 г)
Класс защиты	I

Подключите холодильник к Wi-Fi и вы сможете удаленно управлять вашим устройством.

Для этого:

1. Загрузите приложение evo.



RU

Несколько важных советов:

- ▶ Убедитесь, что частота домашней сети Wi-Fi составляет 2,4 ГГц. Это можно проверить в настройках вашего роутера.
- ▶ Проверьте, включены ли Bluetooth и функция определения геолокации на вашем смартфоне.
- ▶ Убедитесь, что ваш холодильник находится в зоне покрытия вашей сети.
- ▶ Подойдите поближе к своему холодильнику.

2. Откройте приложение evo, создайте новую учетную запись или авторизуйтесь.

3. Перейдите в раздел «Дом», нажмите кнопку «Добавить устройство», либо кнопку «+» в верхнем правом углу.

4. Переведите холодильник в режим сопряжения, нажав кнопку **Wi-Fi** на панели управления холодильника, рядом с кнопкой должен замигать индикатор Wi-Fi . Далее приложение должно найти и определить ваше устройство.

5. Следуйте инструкциям в приложении, чтобы завершить настройку.



- * *Возможность подключения и использования функции Wi-Fi, а также мобильного приложения для вашего региона (страны) уточняйте у продавца (уполномоченной организации).*

Функционал, интерфейс приложения и доступ к подключению могут отличаться от приведенного описания в зависимости от региона (страны) использования, а также с последующими обновлениями приложения evo.

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

- к вашему официальному дилеру или
- в наш колл-центр:
8-800-250-43-05 (РФ),
8-10-800-2000-17-06 (РБ),

на сайт <https://haieronline.ru>, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____



Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.АЯ46.В.31083/23 от 15.09.2023 действует до 14.09.2028.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.АЯ46.В.33346/24 от 09.02.2024 действует до 08.02.2029.

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-CN.РА07.В.54168/23 от 15.09.2023 действует до 14.09.2028.

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-CN.РА01.В.90346/24 от 12.02.2024 действует до 11.09.2029.

Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

Транспортирование и хранение

Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам.

При погрузке, разгрузке и транспортировке и соблюдайте осторожность.

Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier, находящаяся по адресу: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на бытовые холодильники, предназначенные для использования в быту — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному сервисному центру Haier.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать как в гарантийном, так и дополнительном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантийного и дополнительного сервисного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю и производит дополнительное сервисное обслуживание в течение 36 месяцев со дня передачи товара потребителю. Гарантийный срок на компрессор холодильника — 12 лет с даты покупки изделия конечным пользователем. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация). Дополнительное сервисное обслуживание изделия — бесплатное для потребителя устранения недостатков изделия, возникших по вине Изготовителя. Данная услуга оказывается только при предъявлении владельцем изделия товарного и кассового чеков, иных документов, подтверждающих факт покупки изделия.

Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Haier. Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

8-800-250-43-05 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-10-800-2000-17-06 — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: <https://haieronline.ru> или сделав запрос по электронной почте: help@haieronline.ru.

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

Гарантийное и дополнительное сервисное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых.

Гарантийное и дополнительное сервисное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

Гарантийному и дополнительному сервисному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры, шланги для подвода /слива воды;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Изготовителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.



ЕСКЕРТУ: Өрт болу қаупі / тез тұтанатын материалдар.

Таңба өрт қаупін көрсетеді, өйткені өнімде тез тұтанғыш материалдар бар. Тез тұтанатын материалдардың тұтануына байланысты өрттің болуына жол бермеу үшін абай болыңыз.



Қауіпсіздік техникасы жөніндегі ақпарат.....	5
Нысаналы мақсаты.....	10
Тоңазытқыштың сипаттамасы.....	11
Басқару тақтасы.....	12
Пайдалану	13
Жабдық.....	23
Күтім және тазалау	24
Ақаулықтарды жою.....	27
Орнату.....	31
Техникалық сипаттамалары	36
Тоңазытқышты Wi-Fi желісіне қосу.....	37
Сатқаннан кейінгі қызмет көрсету	38

Haier өнімдерін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

Қолдану алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Нұсқаулықта берілген бұйымды барынша тиімді пайдалануға және оның қауіпсіз әрі дұрыс орнатылуын, пайдаланылуын және техникалық қызмет көрсетілуін қамтамасыз етуге көмектесетін маңызды ақпарат бар.

Осы нұсқаулықты тоңазытқышты әрқашан қауіпсіз және дұрыс пайдалануға қолдану үшін оны ыңғайлы жерде сақтаңыз.

Егер сіз тоңазытқышты сатуды, ауыстыруды немесе оны жаңа үй иелеріне қалдыруды шешсеңіз, жаңа иесі тоңазытқышпен және қауіпсіздік туралы ескертулермен танысуы үшін осы нұсқаулықты да беріңіз.

Жиынтықтылығы

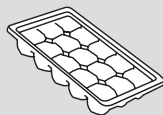
Осы тізімге сәйкес қосымша жабдықтар мен құжаттаманың болуын тексеріңіз:



Энергия тиімділігін
таңбалау



Пайдалану
жөніндегі
нұсқаулық



Мұз текшесіне
арналған науа



Жұмыртқа
науасы



Назар аударыңыз – Қауіпсіздік техникасы жөніндегі маңызды ақпарат



ЕСКЕРТУ – Жалпы ақпарат және кеңестер



Экологиялық ақпарат

KZ



Кәдеге жарату

Қоршаған ортаны және адамдардың денсаулығын қорғауға көмектесіңіз. Қаптаманы тиісті контейнерлерге салыңыз және қайта өңдеуге жіберіңіз. Электрлік және электрондық құрылғылардың қалдықтарын қайта өңдеуді жүзеге асыруға көмектесіңіз. Осы таңбамен белгіленген бұйымдарды тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға тыйым салынады. Бұйымды жергілікті қайта өңдеу кәсіпорнына тапсырыңыз немесе жергілікті муниципалдық мекемеге жүгініңіз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Жарақат алу немесе тұншығу қаупі бар!

Салқындатқыштар мен газдар арнайы кәдеге жаратуға жатады. Қайта өңдеуден бұрын салқындатқыш тізбегіндегі түтіктердің зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Аспапты электр желісінен ажыратыңыз. Желілік кабельді кесіп алып, оны кәдеге жаратыңыз. Сөрелер мен жәшіктерді алып тастаңыз, балалар мен үй жануарларын тоңазытқыштың ішіне қамап қоймас үшін есік пен тығыздағышты алыңыз.

Тоңазытқышты бірінші рет қоспас бұрын келесі қауіпсіздік нұсқауларымен танысыңыз:



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Алғаш рет пайдаланудың алдында

- ▶ Тасымалдау кезінде зақымдаулардың болмағанына көз жеткізіңіз.
- ▶ Барлық қаптаманы алып тастап, оны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- ▶ Жүйеде салқындатқыш тізбегінің максималды тиімділігіне қол жеткізу үшін тоңазытқышты орнатпас бұрын кем дегенде екі сағат күтіңіз.
- ▶ Тоңазытқыш ауыр, сондықтан оны жылжыту үшін кем дегенде екі адам қажет.

Орнату

- ▶ Тоңазытқышты жақсы желдетілетін жерге қою керек. Тоңазытқыштың үстінде және айналасында кем дегенде 10 см бос орын қалдырыңыз.
- ▶ Тоңазытқышты ешқашан ылғалды жерлерде немесе оған су шашырауы мүмкін жерлерде орнатпаңыз. Судың шашырауы мен дақтарын жұмсақ, таза шүберекпен сүртіңіз.
- ▶ Аспапты тікелей күн сәулесінің астында немесе жылу көздерінің жанында (мысалы, жылыту пештері, жылытқыштар) орнатпаңыз.
- ▶ Тоңазытқышты оның өлшеміне сәйкес келетін көлденең бетке орнатыңыз және оны тегістеңіз.
- ▶ Тоңазытқыштың желдеткіш саңылауларын жаппаңыз.
- ▶ Зауыттық тақтайшасында көрсетілген электр қуаты сипаттамалары қуат көзі параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Сәйкес келмеген жағдайда электрик маманды шақырыңыз.
- ▶ Тоңазытқыш 220-240 В, 50 Гц айнымалы ток көзінен жұмыс істейді. Кернеудің аномалды ауытқуы тоңазытқыштың іске қосылмауына немесе температура реттегішінің немесе компрессордың бүлінуіне немесе жұмыс кезінде қалыпты емес шулардың пайда болуына әкелуі мүмкін. Бұл жағдайда автоматты реттегішті орнату қажет.
- ▶ Үштіктерді және ұзартқыш кабельдерді пайдалануға тыйым салынады.
- ▶ Тоңазытқыштың артына жылжымалы розеткаларды немесе портативті қуат көздерін қоймаңыз.
- ▶ Кабель тоңазытқыштың астына түспегеніне көз жеткізіңіз. Қуат баусымын баспаңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- ▶ Тоңазытқышты қуаттау үшін оған тоңазытқышты орнатқаннан кейін оңай қол жеткізуге болатын жерге тұйықталған жеке электр розеткасын пайдаланыңыз. Қондырғы жерге тұйықталуы керек. Суық агент сұлбасының зақымдануына жол бермеңіз.

Күнделікті пайдалану

- ▶ Бұл тоңазытқышты 8 жастан асқан балаларға, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тиісті тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз тұлғаларға, егер олар мұны қадағалаумен жасаса немесе оларға берілген құрылғыны қауіпсіз пайдалану жөніндегі нұсқаулық берілген болса және олар онымен байланысты қауіптерді түсінетін болса, пайдалануға рұқсат етіледі.
- ▶ 3 пен 8 жас аралығындағы балаларға тоңазытқышты тиеуге және түсіруге рұқсат етіледі, бірақ оны тазалауға немесе орнатуға рұқсат етілмейді.
- ▶ 3 жасқа дейінгі балалардың оларды тұрақты бақылау болмаған жағдайда тоңазытқышқа жақындауына жол бермеңіз.
- ▶ Балаларға тоңазытқышпен ойнауға тыйым салынады.
- ▶ Егер тоңазытқыштың жанында газ тәрізді тоңазытқыш агент немесе басқа тез тұтанатын газ ағып кетуі байқалса, газ ағып жатқан құбырдың клапанын жауып, есіктер мен терезелерді ашыңыз, розеткадан тоңазытқыштың немесе басқа тоңазытқыштың қуат сымының ашасын шығармаңыз.
- ▶ Назар аударыңыз, тоңазытқыш қоршаған ауа температурасының белгілі бір диапазонында жұмыс істейді: 10-нан 43 °C-қа дейін. Белгіленген диапазоннан жоғары немесе төмен температурада ұзақ уақытқа орналастыру ақауларға әкелуі мүмкін.
- ▶ Құлаудан немесе сумен жанасу салдарынан электр тогының соғуынан туындаған жарақаттарды болдырмау үшін тоңазытқышқа тұрақсыз заттарды (ауыр заттар, су толтырылған ыдыстар) қоймаңыз.
- ▶ Есіктегі сөрелерден ұстап тартпаңыз. Есік қисайып, бөтелке тірегі жылжуы мүмкін немесе бүкіл тоңазытқыш аударылып кетуі мүмкін.
- ▶ Есіктерді тек қана тұтқасынан ұстап ашыңыз және жабыңыз. Есіктер арасындағы, сондай-ақ есіктер мен шкаф арасындағы саңылау өте тар. Жарақаттануды болдырмау үшін ол жерге саусақтарыңыздың түспеуін қадағалаңыз. Тоңазытқыштың есігін ашпас немесе жаппас бұрын, оның балаларға тиіп кетпеуіне көз жеткізіңіз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- ▶ Бұл тұрмыстық аспапта немесе оған жақын жерде тез тұтанатын, жарылу қаупі бар немесе коррозияға ұшырайтын материалдарды сақтамаңыз немесе пайдаланбаңыз.
- ▶ Дәрі-дәрмектерді, бактериологиялық немесе химиялық заттарды тоңазытқышта сақтамаңыз. Бұл тоңазытқыш тұрмыстық пайдалануға арналған. Температуралық режимнің қатаң сақталуын талап ететін материалдарды сақтау ұсынылмайды.
- ▶ Мұздатқышта сусындарды немесе сұйықтықтарды герметикалық бөтелкелерде немесе банкаларда (алкогольді ішімдіктерден басқа), әсіресе газдалған сусындарды сақтамаңыз, өйткені олар мұздатылған кезде жарылып кетеді.
- ▶ Егер мұздатқыш қызып кетсе, ондағы тағамның күйін тексеріңіз.
- ▶ Тоңазытқыш бөлімінде температураны тым төмен қоймаңыз. Бұл жағдайда теріс температура болуы мүмкін, демек, қату мүмкін. Назар аударыңыз: Бөтелкелер жарылып кетуі мүмкін.
- ▶ Мұздатылған тағамды ылғалды қолмен ұстамаңыз (қолғап киіңіз). Мұздатқыштан шығарғаннан кейін бірден жеміс мұзын қолданбаңыз. Үсіп қалу қатері бар. АЛҒАШҚЫ КӨМЕК: зардап шеккен аймақты дереу суық су ағынының астында ұстаңыз. Жыртуға тырыспаңыз!
- ▶ Мұздатқыш камераның ішкі бетіне жұмыс істеп тұрған кезде қолыңызды, әсіресе ылғал қолыңызды тигізбеңіз, себебі қолдарыңыздың беттеріне жабысып қалуы мүмкін.
- ▶ Қуат беруде үзіліс болған жағдайда немесе жуу алдында қуат ашасын желіден ажырату керек. Тоңазытқышты қайта қосудан бұрын кем дегенде 5 минут күтіңіз, себебі жиі іске қосулар компрессордың бүлінуіне әкелуі мүмкін.
- ▶ Ішкі бөліктерді тазалау кезінде, егер олар өндіруші ұсынған түрге сәйкес келмесе, электр аспаптарын пайдаланбаңыз.

Техникалық қызмет көрсету/тазалау

- ▶ Егер балалар тазалау мен техникалық қызмет көрсету жұмыстарын орындайтын болса, олар бақылауда екендігіне көз жеткізіңіз.
- ▶ Тұрақты техникалық қызмет көрсетуден бұрын тоңазытқышты электр желісінен ажыратыңыз. Тоңазытқышты қайта қосудан бұрын кем дегенде 5 минут күтіңіз, себебі жиі іске қосулар компрессордың бүлінуіне әкелуі мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- ▶ Тоңазытқышты розеткадан ажыратқан кезде кабельді емес, ашаны ұстаңыз.
- ▶ Аспапты қатты щеткалармен, сым щеткаларымен, кір жуғыш ұнтақпен, бензинмен, амилацетатпен, ацетонмен және басқа да ұқсас органикалық, қышқылды немесе сілтілі ерітінділермен тазалауға болмайды. Бүлінулерді болдырмау үшін тоңазытқыштарды жууға арналған арнайы құралдарды пайдаланыңыз.
- ▶ Мұзды өткір заттармен шағып алмаңыз. Пластик бөлшектерге зақым келтірмеу үшін тозаңдатқыштарды, электр қыздырғыштар мен фендерді, бу тазартқыштарды немесе басқа жылу көздерін пайдаланбаңыз.
- ▶ Мұзын еріту процесін жылдамдату үшін өндіруші ұсынғаннан басқа механикалық құрылғыларды немесе басқа құралдарды пайдаланбаңыз.
- ▶ Қуат сымы зақымдалған жағдайда оны ауыстыруды өндіруші, қызмет көрсетуші ұйым немесе жеткілікті біліктілігі бар басқа адамдар орындауы керек. Әйтпесе, электр тогының соғуы немесе аспаптың зақымдану қаупі бар.
- ▶ Тоңазытқышты өзіңіз жөндеуге, бөлшектеуге немесе оның құрылымына өзгерістер енгізуге тырыспаңыз. Жөндеу қажет болған жағдайда біздің клиенттерді қолдау қызметімізге хабарласыңыз.
- ▶ Өрт пайда болу қаупіне, сондай-ақ энергияның тұтынылуының арттырылуына жол бермеу үшін жылына кемінде бір рет тоңазытқыштың артқы жағындағы шаңды жойып жүріңіз.
- ▶ Тазалау кезінде тоңазытқышқа ештеңе шашпаңыз немесе құймаңыз.
- ▶ Аспапты тазалау кезінде тозаңдатылған суды немесе буды пайдаланбаңыз.
- ▶ Салқындап тұрған шыны сөрелерін ыстық сумен жуушы болмаңыз. Өткір температураның секіруі әйнекте сызаттар тудыруы мүмкін.

Хладагент туралы ақпарат



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспапта тез тұтанатын ИЗОБУТАН (R600a) тоңазытқыш агенті бар. Тасымалдау немесе орнату кезінде хладагент сұлбасы зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Хладагент ағып кетуі көздің жарақатына немесе салқындатқышты жануы мүмкін. Егер бүліну болса, аспапқа ашық от көздерін жақындатпаңыз, бөлмені мұқият желдетіңіз, аспаптың немесе басқа құрылғының қуат кабельдерін қоспаңыз немесе ажыратпаңыз. Клиенттерді сүйемелдеу қызметіне жүгініңіз.

Хладагент көзге түскен жағдайда, ағынды сумен дереу шайып, дереу көз дәрігеріне хабарласыңыз.

Мақсаты бойынша пайдалану

Бұл тоңазытқыш тағамды салқындатуға және мұздатуға арналған. Ол тек дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да жұмыс орынжайларындағы, фермалар мен қонақүйлердегі, мотельдердегі және қонатын жер мен тамақтануды ұсынатын басқа да ұқсас мекемелердегі, сондай-ақ қоғамдық тамақтандыруды ұйымдастыру жөніндегі компанияларындағы асүйлер сияқты тұрмыстық және ұқсас жағдайларда пайдалануға арналған. Тоңазытқыш коммерциялық немесе өнеркәсіптік пайдалануға арналмаған.

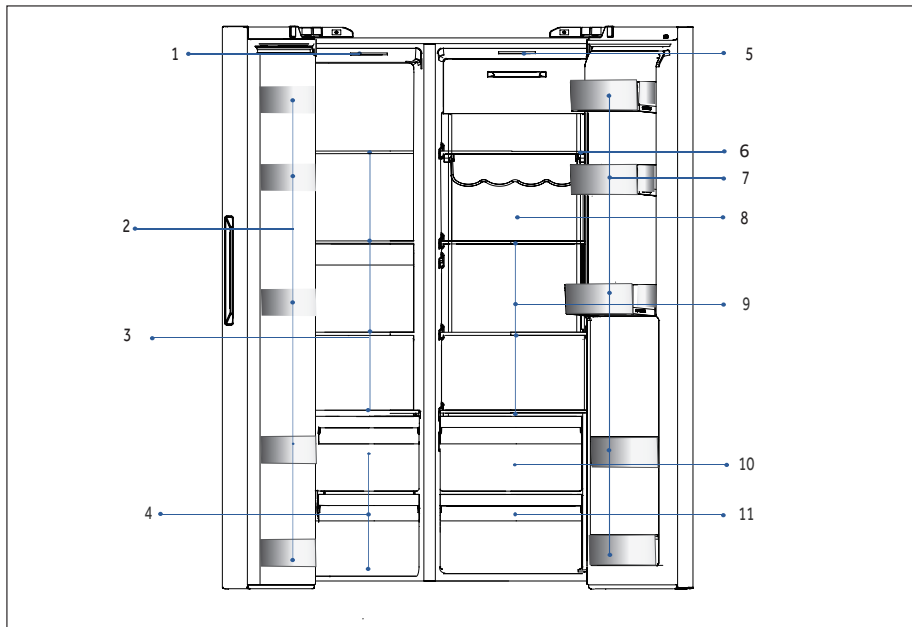
Тоңазытқыштың конструкциясына өзгерістер енгізуге немесе оны өзгертуге жол берілмейді. Мақсатсыз пайдалану қауіп-қатерге және кепілдіктің жойылуына әкелуі мүмкін.



Ескертпе

Техникалық өзгерістер мен түрлі үлгілерге байланысты осы нұсқаулықтағы кейбір суреттер сіздің модельден өзгеше болуы мүмкін.

KZ



A: Мұздатқыш камера

1 Төбедегі жарықшам

2 Бөтелке ұстағыш

3 Шыны сөрелер

4 Жылжымалы жәшіктер

B: Тоңазытқыш камера

5 Төбедегі жарықшам

6 Бөтелке сөресі (HRF-600D*7ERU)

7 Бөтелке ұстағыш

8 Күндізгі жарық шамы
(HRF-600D * 7ERU)

9 Шыны сөрелер

10 Ылғалды аймаққа арналған
тартпа

11 Тартпа

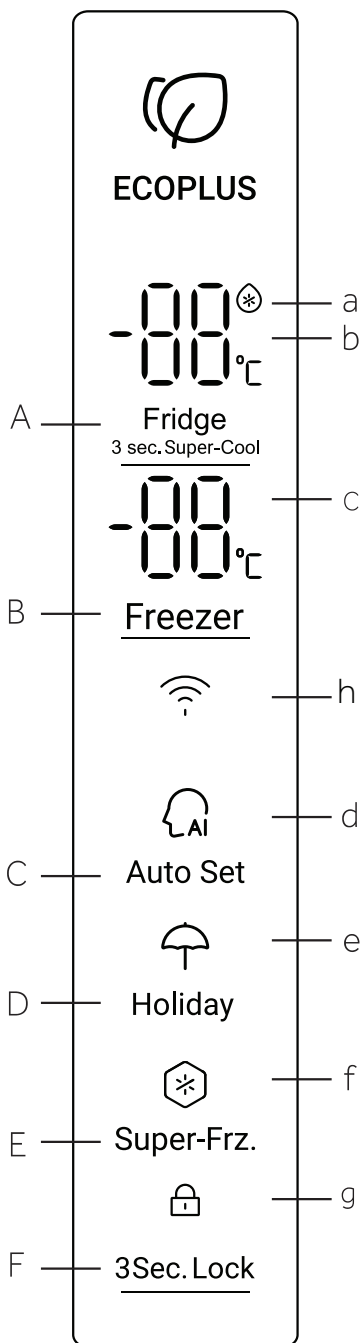
Басқару тақтасы

Белгілеу:

- A Салқындатқыш режимдерін ауыстыру түймесі
- B Мұздатқыш камера режимдерін ауыстыру түймесі
- C "Auto set" режимі (Автобаптау)
- D "Holiday" (Демалыс) режимі
- E "Super-Frz" режимі (Жылдам мұздату)
- F Басқару тақтасын бұғаттау түймесі

Индикаторлар:

- a "Super-Cool" режимі (Жылдам салқындату)
- b Тоңазытқыш камерасындағы температура
- c Мұздатқыш камерасындағы температура
- d "Auto set" режимі (Автобаптау)
- e "Holiday" (Демалыс) режимі
- f "Super-Frz" режимі (Жылдам мұздату)
- g Панельді бұғаттау
- h WiFi режимі (HRF-600D * 7ERU)





5.1. Бірінші рет пайдалану

Тоңазытқыш желіге алғаш қосылған кезде дисплей жанады. Тоңазытқыштағы температура әдепкі бойынша 5°C, ал мұздатқышта 18°C құрайды. Ақылды функцияны таңдау индикаторы жанып тұр.

5.2. Панельді бұғаттау және кері бұғаттау

Автоматты бұғаттау:

Тоңазытқыш пен мұздатқыштың есігі жабылған кезде және 30 с ішінде кез-келген батырмамен ешқандай әрекет жасалмаса, панельдің артқы жарығы автоматты түрде сөніп, панель бұғатталады.

Қолмен бұғаттау:

Панель бұғаттан босатылған кезде бұғаттау түймесін 3 секундқа басып тұрыңыз, содан кейін дыбыстық сигнал шығады, бұғаттау индикаторы жанады, содан кейін дисплей бұғатталады.

KZ

3 Sec. Lock



3 секундқа
қысыңыз.

Индикатор жанып тұр
Панель бұғатталған

Бұғаттан ашу:

Панель өшірілген кезде тоңазытқыштың кез келген есігін ашыңыз немесе басқару тақтасындағы кез келген түймені түртіңіз, содан кейін панель жанады. Осы уақытта панель бұғатталған. Функционалды бұғаттау түймесін 3 секунд басып тұрыңыз, дыбыстық сигнал шығады, бұғаттау индикаторы сөніп, панель бұғаты ашылады.



Панель қосылған
Есікті ашыңыз немесе кез
келген түймені басыңыз



3 Sec. Lock

3 секунд ұстаңыз.



Индикатор өшірулі
Панель бұғаттан
шығарылған

5.3. Тоңазытқыштағы температураны реттеп алыңыз

1. Басқару тақтасының бұғаты ашылған кезде "Fridge" түймесін басыңыз, содан кейін дыбыстық сигнал шығады. Тоңазытқыштағы температура индикаторы жыпылықтайды. Енді температураны тоңазытқышта орнатуға болады.
2. Содан кейін осы батырманы басқан сайын дыбыстық сигнал шығады және мән 1-ге төмендейді. Үздіксіз циклдік мәндер тізбегі: 4°C / 3°C / 2°C / 1°C / 9°C / 8°C / 7°C / 6°C / 5°C / 4°C.

Fridge



-00°C

Бір рет
басыңыз

Жыпылықтағыш
Баптау күйінде



Fridge



-00°C

Бір рет
басыңыз

Баптау
аяқталды



Ескертпе

- Тоңазытқыш ұсынылған 5°C (тоңазытқыш) және -18 °C (мұздатқыш) температураға орнатылған. Қалыпты қоршаған орта жағдайында температураны орнатудың қажеті жоқ.

5.4. Мұздатқыш камерадағы температураны реттеу

1. Басқару тақтасының бұғаты ашылған кезде "Freezer" түймесін басыңыз, содан кейін дыбыстық сигнал шығады. Мұздатқыштағы температура индикатор жыпылықтайды. Енді температураны мұздатқышқа орнатуға болады.
2. Содан кейін осы батырманы басқан сайын дыбыстық сигнал шығады және мән 1-ге төмендейді. Үздіксіз циклдік мәндер тізбегі келесідей: -18°C/-19°C/-20°C/-21°C/-22°C/-23°C/-24°C/-14°C/-15°C/-16°C/-17°C/-18°C.



Ескертпе

- Егер 5 секунд ішінде бірде-бір түйме басылмаса, температура орнатылады, содан кейін температура автоматты түрде расталады және сақталады.

5.5. Автоматты баптау

1. Басқару тақтасының бұғаты ашылған кезде "Auto set" режимінің қосқышын басыңыз (Автобаптау) және Автобаптау дыбыстық сигналы естіледі. "Auto set" режимі іске қосылады (Автобаптау).
2. "Auto set" режимінің индикаторы (Автобаптау) қосулы кезде "Auto set" режимінің қосқышын (Автобаптау) басыңыз, содан кейін дыбыстық сигнал естіледі, автобаптау режимінің индикаторы өшеді және "Auto set" (Автобаптау) режимі өшеді.



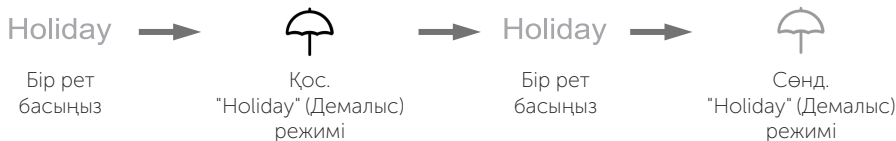
Ескертпе

- Егер "Auto set" (Автобаптау) режимі қосулы болса, тоңазытқыш пен мұздатқыштағы температураны таңдау мүмкін емес. Тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың жұмыс режимдерінің қосқышын басқан кезде "Auto set" (Автобаптау) режимінің индикаторы жыпылықтайды, ал дыбыстық сигналдар бұл операцияға жол берілмейтінін еске салады. Егер жылдам салқындату, жылдам мұздату немесе "Holiday" (Демалыс) режимі таңдалса, "Auto set" (Автобаптау) режимінің индикаторы сөніп, "Auto set" (Автобаптау) режимі автоматты түрде өшеді.

5.6. "Holiday" (Демалыс) режимі

"Holiday" режимі (Демалыс) тоңазытқыш ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын жағдайларға арналған. "Holiday" (Демалыс) режимінде мұздатқыштағы температураны таңдауға болады, ал тоңазытқыштағы температура автоматты түрде 17°C-қа орнатылады, бұл тоңазытқыштағы жоғары температураға байланысты жағымсыз иісті болдырмайды, сонымен қатар электр қуатын үнемдейді.

1. Басқару тақтасының бұғаты ашылған кезде "Holiday" (Демалыс) режимінің қосқышын басыңыз, содан кейін дыбыстық сигнал шығады және "Holiday" (Демалыс) режимінің индикаторы жанады. "Holiday" режимі (Демалыс) қосулы.
2. "Holiday" (Демалыс) режимінің индикаторы қосулы кезде "Holiday" (Демалыс) функциясының қосқышын басыңыз, содан кейін дыбыстық сигнал шығады, "Holiday" (Демалыс) режимінің индикаторы сөніп, "Holiday" (Демалыс) режимі өшеді.



Ескертпе

- Егер демалыс режимі қосылса, тоңазытқыштағы температураны таңдауға болмайды. Тоңазытқыштың жұмыс режимдерінің қосқышын басқан кезде "Holiday" (Демалыс) режимінің индикаторы оны пайдалануға тыйым салынғанын дыбыстық еске салумен жыпылықтайды. "Holiday" (Демалыс) режимін таңдамас бұрын тағамның бүлінуіне жол бермеу үшін мұздатқышты босатыңыз. "Holiday" (Демалыс) режимі қосулы кезде ақылды және жылдам салқындату функциясын бір уақытта таңдау мүмкін емес. Егер ақылды режим немесе жылдам салқындату режимі таңдалса, "Holiday" (Демалыс) режимінің индикаторы сөніп, бұл функция автоматты түрде өшеді.

5.7. "Super-Cool" (Жылдам салқындату) режимі

1. Басқару тақтасының бұғаты ашылған кезде "Fridge" түймесін 3 секунд басып тұрыңыз, содан кейін дыбыстық сигнал ызылдаған дыбыс шығарады және жылдам салқындату функциясының индикаторы жанады. "Super-Cool" (Жылдам салқындату) режимі іске қосылады.
2. Егер "Super-Cool" (Жылдам салқындату) индикаторы жанып тұрса, "Fridge" түймесін 3 секунд басып тұрыңыз, зуммер дыбыс шығарады және жылдам салқындату функциясының индикаторы сөнеді. "Super-Cool" (Жылдам салқындату) режимі өшеді.
3. Егер жылдам салқындату режимі белсенді болса, онда белгіленген күйге жеткеннен кейін тоңазытқыш "Super-Cool" (Жылдам салқындату) режимін автоматты түрде өшіреді. Егер сіз осы режимнен қолмен шыққыңыз келсе, тоңазытқыш режимін ауыстырып-қосқыш түймесін 3 с басып тұрыңыз, содан кейін "Super-Cool" (Жылдам салқындату) режимі өшіріледі.

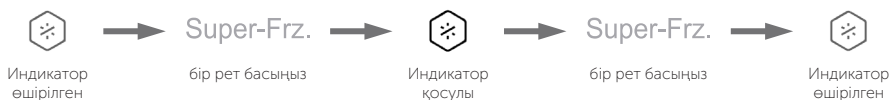


Ескертпе

- "Super-Cool" (Жылдам салқындату) функциясы қосылған кезде икемді режимді (Fuzzy) және "Holiday" (Демалыс) режимін бір уақытта таңдауға болмайды. Егер Fuzzy режимі немесе "Holiday" (Демалыс) режимі таңдалса, "Super-Cool" (Жылдам салқындату) индикаторы сөніп, "Super-Cool" (Жылдам салқындату) режимі автоматты түрде өшеді. Автоматты түрде өшіру: "Super-Cool" (Жылдам салқындату) функциясы 6 сағаттық әрекеттен кейін автоматты түрде өшіріледі.

5.8. "Super-Frz." (Жылдам мұздату) режимі

1. Басқару тақтасының бұғаты ашылған кезде "Super-Frz." басыңыз, дыбыстық сигнал шығады және жылдам мұздату индикаторы жанады. Жылдам мұздату режимі іске қосылады.
2. Егер "Super-Frz." (Жылдам мұздату) индикаторы қосулы болса, "Super-Frz." (Жылдам мұздату) селекторын басыңыз, дыбыстық сигнал шығады, ал "Super-Frz." (Жылдам мұздату) индикаторы сөнеді. "Super-Frz." (Жылдам мұздату) режимі өшеді.
3. Егер "Super-Frz." (Жылдам мұздату) режимі белсенді болса, содан кейін белгіленген күйге жеткеннен кейін тоңазытқыш "Super-Frz." (Жылдам мұздату) режимін автоматты түрде өшіреді. Егер сіз осы режимнен қолмен шыққыңыз келсе, тоңазытқыш режимін ауыстырып-қосқыш түймесін 3 с басып тұрыңыз, содан кейін "Super-Frz." (Жылдам мұздату) режимі өшіріледі.





Ескертпе

- "Super-Frz" режимі (Жылдам мұздату) мұздатқыштағы тағамдардағы қоректік заттарды сақтауға және тағамды қысқа мерзімде мұздатуға арналған. Егер бір уақытта көптеген өнімдерді мұздату жоспарланса, олар төмен температураға жетуі үшін азық-түлік мұздатқыш бөліміне қойылғанға дейін 24 сағат бұрын "Super-Frz" (Жылдам мұздату) режимін орнату ұсынылады. Мұндай жағдайларда мұздатқышта мұздату жылдамдығы артады және өнімдер тезірек қатып қалуы мүмкін, осылайша сіз тағамның қоректік заттарын тиімді сақтайсыз және оларды сақтауды жеңілдетесіз. "Super-Frz" (Жылдам мұздату) режимінде, егер сіз ақылды функцияны таңдағыңыз келсе, "Super-Frz"(Жылдам мұздату) индикаторы сөнеді және "Super-Frz."(Жылдам мұздату) режимі автоматты түрде өшеді. Автоматты түрде өшіру: "Super-Frz"(Жылдам мұздату) функциясы 50 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді. Содан кейін құрылғы бұрын орнатылған температурада жұмыс істейді.

KZ

5.9. WiFi режимі (HRF-600D*7ERU модельдері үшін)

1. Тоңазытқыш желіге алғаш қосылған кезде WiFi белгішесі жыпылықтайды және конфигурация режиміне автоматты түрде кіреді.
2. Бұғаттан босатылған немесе бұғатталған күйде WiFi түймесін 3 секунд басып тұрыңыз, содан кейін дыбыстық сигнал бір рет естіледі және сіз конфигурация режиміне өтесіз.
3. EVO қолданбасын жүктеп алыңыз.
4. Тоңазытқышты EVO ҚОЛДАНБАСЫНА ҚОСУ ҮШІН 36-бетті қараңыз.

Auto Set



3 с қысыңыз

Жыпылықтайтын
белгіше

5.10. Ашық есік дабылы

Егер есік тым ұзақ ашық қалатын болса, тоңазытқыш есікті уақытында жабу керектігін еске салу үшін анда-санда дыбыстық сигнал береді.

5.11. Басқару панелінің қуатын үнемдеу

Егер басқару тақтасында 30 секунд ішінде әрекет жасалмаса, панель автоматты түрде сөніп, бұғатталған күйге ауысады, бұл электр қуатын үнемдеуге мүмкіндік береді. Егер сіз бұғаттау функциясы түймесін бассаңыз немесе кез-келген есікті ашсаңыз, басқару тақтасы жанады.

5.12. Электрмен қоректендіру сөндірілген кездегі жад функциясы

Тоңазытқыш сөнген кезде қуат өшірілген кездегі белсенді жұмыс күйі есте қалады. Қуат қайта қосылғаннан кейін тоңазытқыш қуат өшірілгенге дейін орнатылған баптаулар мен функционалдық күйге сәйкес жұмысын жалғастырады.

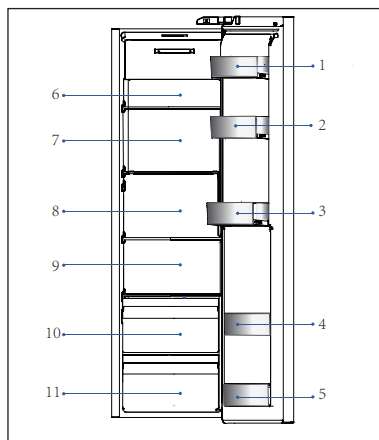
Назар аударыңыз: Бұғаттау функциясы есте қалмайды. Тоңазытқышты қайта қосқаннан кейін басқару тақтасы өзін-өзі тексере бастайды, құлыптау функциясының индикаторы сеніп, тоңазытқыш бұғаттан ашылады.

БАЛҒЫН ӨНІМДЕРДІ САҚТАУ ЖӨНІНДЕГІ КЕҢЕСТЕР

Тоңазытқыш камерада сақтау

1. Тоңазытқышта 5 °C төмен болатын температураны қолдап отырыңыз..
2. Тоңазытқышта сақтауға дейін ыстық тамақты бөлме температурасына дейін салқындату керек.
3. Тоңазытқышта сақталған азық-түлік өнімдерін сақтау алдында жуу және кептіру керек.
4. Тоңазытқышта сақтауға дайындалса, жағымсыз иістердің пайда болуына немесе дәмнің өзгеруіне жол бермеу үшін өнімдер мөрленуі керек.
5. Тым артық тағам өнімдерін сақтаушы болмаңыз. Өнімдер арасында бос орын қалдырып, суық ауа ағындары жақсы және біркелкі салқындату үшін ағып кетуін қадағалаңыз.
6. Күнделікті пайдаланылатын азық-түліктер сөренің алдыңғы тұсына қарай сақталуы керек болады.
7. Тегін ауа қозғалысын қамтамасыз ету үшін өнімдер мен тоңазытқыштың ішкі қабырғалары арасындағы бос орын қалдырыңыз. Әсіресе, өнімдерді артқы қабырғаға жақын қоймаңыз: олар оған қатып қалуы мүмкін. Тағамның (әсіресе майлы немесе қышқылдық) тоңазытқыштың ішкі қабатымен тікелей байланыста болудан аулақ болыңыз, себебі май / қышқыл төсенішті бүлдіруі мүмкін. Майлы және қышқыл дақтарды анықтаудан кейін бірден алыңыз.
8. Мұздатылған тағамды тоңазытқышта ерітіңіз. Осылайша, мұздатылған тағамдарды тоңазытқыш бөлігіндегі температураны төмендету және энергияны үнемдеу үшін пайдалануға болады.
9. Тоңазытқышта кәді, қауын, папайя, банан, ананас және т.б сияқты жемістер мен көкөністердің пісу процесі тездетілуі мүмкін. Сондықтан да, оларды тоңазытқышта сақтау ұсынылмайды. Дегенмен, белгілі бір мерзімге тоңазытқышта болуы жетілмеген жемістердің пісуіне жағдай жасауы мүмкін. Пияз, сарымсақ, итмұрын және басқа тамыр көкөністерін бөлме температурасында сақтау керек.
10. Тоңазытқыштағы жағымсыз иіс – бұл бірдеңе төгілгенінің белгісі және тазалау қажет. КҮТІМ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ БӨЛІМІН ҚАРАҢЫЗ.
11. Тағамның әртүрлі түрлерін олардың қасиеттеріне сәйкес әр түрлі жерлерде орналастыру керек:

- 1 – Май, ірімшік және т. б.
- 2 – Жұмыртқа, консервілер, дәмдеуіштер және т. б.
- 3/4/5 – Бөтелкедегі сусындар мен тағамдар.
- 6 – Маринадталған тағамдар, консервілер және т. б.
- 7/8 – Ет өнімдері, балық, шикі тағамдар
- 9 – Консервілер, сүт өнімдері және т. б.
- 10 – Жемістер, көкөністер, салат және т. б.
- 11 – Ет тағамдары, шұжық және т. б.



БАЛҒЫН ӨНІМДЕРДІ САҚТАУ ЖӨНІНДЕГІ КЕҢЕСТЕР

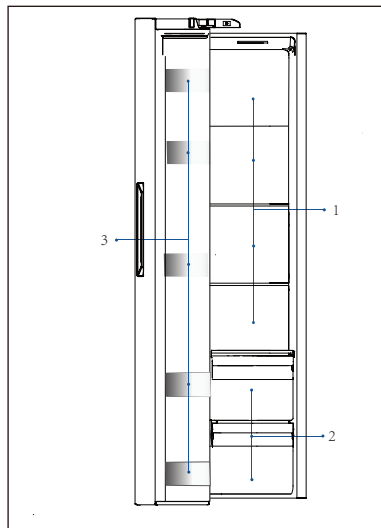
Мұздатқыш камерада сақтау

1. Мұздатқыштағы температураны -18°C деңгейінде ұстаңыз.
2. Мұздатқышқа жаңадан салынған тағамдарды мұздатудан 24 сағат бұрын "Super-Freeze" функциясын қосыңыз; аз мөлшерде тамақ үшін 4-6 сағат жеткілікті.
3. Мұздатқышта сақтамас бұрын ыстық тағамдарды бөлме температурасына дейін салқындату керек.
4. Өнімдердің кішкене бөліктеріне бөлініп, тезірек мұздатылған, олар мұздатылғаннан және пісіруден оңай болады. Әрбір порцияның ұсынылған салмағы кем дегенде 2,5 кг құрайтын болады.
5. Тағамды мұздатқышқа қоймас бұрын оны қаптау ұсынылады. Қалталардың бір-біріне жабысып қалмауы үшін қаптаманың сыртқы жағы құрғақ болуы керек. Қаптама материалдары иіссіз, ауа өткізбейтін, улы емес және уытты емес болуы керек.
6. Жарамдылық мерзімін қадағалаңыз: қаптамада мұздату күнін, сақтау мерзімін және өнімнің атауын көрсетіңіз.
7. **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Қышқылдар, сілтілер, тұздар және т.б. мұздатқыштың ішкі бетін зақымдауы мүмкін. Құрамында осы заттар бар өнімдерді (мысалы, теңіз балықтары) тікелей ішкі бетке қоймаңыз. Мұздатқыштан тұзды суды дереу алып тастау керек.

8. Өндірушілер ұсынған тағамның жарамдылық мерзімінен асырмаңыз. Мұздатқыш камерада қажетті өнімдер санын ғана шығарған жөн.
9. Тоңазытқыштың әртүрлі аймақтарында әртүрлі тағам өнімдері олардың қасиеттеріне байланысты орналастырылуы керек:

KZ

- 1 – Балмұздақ, көкөністер, нан және т. б. сияқты аз көлемді тағамдар.
- 2 – Пісіруге арналған ет кесектері сияқты тағамның үлкен / ірірек бөліктері
- 3 – Пицца және т. б.





ЕСКЕРТУ: САҚТАУ

1. Салқындату тиімділігін қамтамасыз ету үшін өнімдер мен датчик арасындағы 10 мм-ден астам қашықтықты сақтаңыз.
2. Салқындату тиімділігін қамтамасыз ету үшін тоңазытқышта ең төменгі тартпаны қалдырыңыз.
3. Құрамында мұз бар өнімдерді (мысалы, балмұздақ және т.б.) бөтелке ұстағыштарда емес, мұздатқышта сақтау керек. Бөтелке ұстағыштары есікті ашқанда және жапқанда температураның өзгеруі тағамды ерітуі мүмкін.
4. Жібітілген өнімдер қысқа мерзімде пайдаланылуы керек. Еріген тағамды алдын ала пісірмеген болса, қайта мұздатуға болмайды, әйтпесе ол дәмін жоғалтады.
5. Мұздатқыш бөлімшеге шамадан тыс көп мөлшерде жаңа тағамды салмаңыз. Мұздатқыштың жұмысы туралы ақпарат "ТЕХНИКАЛЫҚ МАҒЛҰМАТТАР" бөлімінде немесе тоңазытқыш үлгісіндегі ақпарат тақтайшасынан табуға болады.
6. Өнімдерді мұздатқышта -18°C -тан жоғары емес температурада олардың қасиеттеріне байланысты 2 айдан 12 айға дейін сақтауға болады (мысалы, ет: 3-12 ай, көкөністер: 6-12 ай).
7. Жаңа өнімдерді мұздатқан кезде, мұздатылып қойған өнімдермен жанасуына жол бермеңіз. Мұздатылған тағамдар еруі мүмкін.
8. Мұздатылған тағамды тоңазытқышта ерітіңіз. Осылайша, мұздатылған тағамды тоңазытқыштағы температураны төмендету және энергияны үнемдеу үшін пайдалануға болады.

Бастапқыда мұздатылған өнімдерді сақтау кезінде мына ұсыныстарды орындаңыз:

1. Әрқашан сақтау мерзіміне қатысты өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Сол мерзімдерден асырушы болмаңыз!
2. Өнімнің сапасын сақтау үшін сатып алу мен сақтау арасында ең аз уақыт кезеңі болатынына көз жеткізуге тырысыңыз.
3. -18°C немесе одан төмен температурада сақталған мұздатылған тағамдарды сатып алыңыз.
4. Қаптамада мұз немесе қырау болған тауарларды сатып алмаңыз — бұл өнімдердің бұрын жартылай еріген және қайтадан мұздатылған болуы мүмкін екенін білдіреді. Температуралық күрт ауықтулар тағамның сапасына теріс әсер етеді.

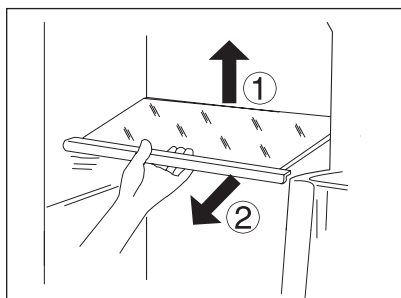


Электр энергиясын үнемдеу бойынша ұсынымдар

- ▶ Тоңазытқыштың жеткілікті желдетілгеніне көз жеткізіңіз ("ОРНАТУ" бөлімін қараңыз).
- ▶ Тоңазытқышты тікелей күн сәулесі түсетін жерге немесе жылу көздеріне жақын жерге қоймаңыз (мысалы, пештер, жылытқыштар).
- ▶ Тоңазытқыштың ішіндегі тым төмен температурадан аулақ болыңыз. Белгіленген температура неғұрлым төмен болса, энергия шығыны соғұрлым жоғары болады.
- ▶ "Super-Frz." (Жылдам мұздату) типті функциялар энергияны көбірек тұтынуға әкеледі.
- ▶ Тоңазытқышқа жылы тағамдарды салмас бұрын, оларды суытыңыз.
- ▶ Тоңазытқыштың есігін мүмкіндігінше аз және қысқа уақытқа ашыңыз.
- ▶ Ауа ағынына кедергі келтірмеу үшін тоңазытқышты тағаммен толтырмаңыз.
- ▶ Азық-түлік қорабының ішіне ауа тартпаңыз.
- ▶ Есік тығыздағыштарын таза ұстаңыз, сонда есік әрқашан тығыз жабылады.
- ▶ Мұздатылған тағамды тоңазытқышта ерітіңіз.
- ▶ Энергияны үнемдеудің ең үлкен әсері тартпалар, азық-түлік қораптары және тоңазытқыш сөрелері зауыттық күйде болғанда және өнімдер құбырдан ауа шығуын тоқтатпай, мүмкіндігінше бір-бірінен алшақ орналасқанда қол жеткізіледі.

Реттелетін сөрелер

1. Сөрелің биіктігін сақтау қажеттіліктеріңізге сай реттеуге болады.
2. Сөрелі жылжыту үшін алдымен сөрелің артқы жиегін (1) көтеріп, сыртқа қарай тартып шығарыңыз (2).
3. Сөрелі орнына қою үшін оны екі жағындағы құлақшаларға қойып, сөрелің артқы жағы бүйірлік ойықтарға енгенше ең терең күйге сырғытыңыз.



KZ

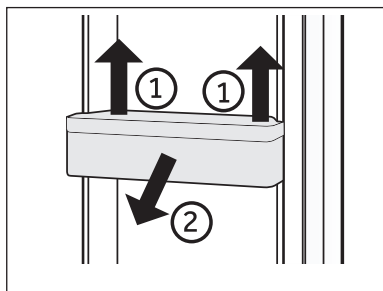


Ескертпе

Сөрелің қисайып кетпеуін қадағалаңыз.

Алынбалы есік сөрелері / бөтелке ұстағыш

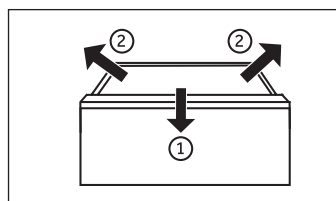
1. Тазалау үшін есік сөрелерін / бөтелке ұстағышын алып тастауға болады:
2. Сөрелі/бөтелке ұстағышты екі жағынан қолыңызбен алыңыз, оларды көтеріңіз (1) және тартыңыз (2).
3. Сөрелі орнына қою үшін, жоғарыдағы қадамдарды кері ретпен орындаңыз.



Алынбалы суырма

Суырманы алып тастау үшін оны ең үлкен мөлшеріне (1) шығарып, оны көтеріп алыңыз (2).

Қорапты ауыстыру үшін жоғарыдағы қадамдарды кері тәртіпте орындаңыз.





НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Тазалау алдында аспапты электр желісінен ажыратыңыз.

Тазалау

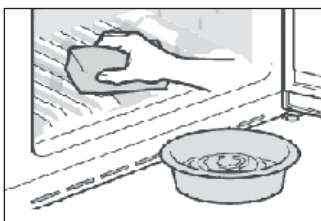
Тоңазытқышты азық-түлік аз немесе мүлдем сақталмаған кезде тазалаңыз.

Тоңазытқышты дұрыс техникалық күйде ұстау және онда сақталған өнімдердің нашарлауына жол бермеу үшін оны кем дегенде төрт аптада бір рет тазалап отыру керек.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- ▶ Тоңазытқышты тазалау үшін қатты немесе сым щеткаларын, тазартқыш құралдарды, бензинді, амилацетатты, ацетонды және ұқсас органикалық еріткіштерді, сондай-ақ қышқыл немесе сілтілі еріткіштерді пайдаланбаңыз. Зақымдануды болдырмау үшін тоңазытқышты арнайы жуғыш затпен тазалаңыз.
- ▶ Тазалау кезінде тоңазытқышқа ештеңе шашпаңыз немесе құймаңыз.
- ▶ Тоңазытқышты тазалау үшін су шаңын немесе буды пайдаланбаңыз.
- ▶ Тоңазытқыштың салқын шыны сөрелерін ыстық сумен жумаңыз. Температураның күрт өзгеруі кезінде әйнек жарылып кетуі мүмкін.
- ▶ Мұздатқыштың ішкі бетіне, әсіресе дымқыл қолдарыңызды тигізбеңіз, өйткені қолдар оның беттеріне қатып қалуы мүмкін.
- ▶ Егер жылу пайда болса, мұздатылған тағамның күйін тексеріңіз.



- ▶ Әрқашан есіктердегі тығыздағышты таза ұстаңыз.
 - ▶ Аспапты ішінен және сыртынан бейтарап жуғыш затпен жылы суға малынған ысқышпен тазалаңыз.
1. Тоңазытқыштың ішкі және сыртқы беттерін, соның ішінде есік тығыздағышын, есік сөрелерін, шыны сөрелерді, жәшіктерді және т.б. жылы суға малынған жұмсақ шүберекпен немесе губкамен сүртіңіз (суға бейтарап жуғыш зат қосуға болады).
 2. Егер сұйықтық төгілсе, барлық ластанған заттарды алып тастаңыз, оларды су ағынының астында жуыңыз, құрғатыңыз және қайтадан тоңазытқышқа салыңыз.
 3. Егер қалың зат төгілсе (мысалы, кілегей, еріген балмұздақ), барлық ластанған заттарды алып тастау керек, оларды шамамен 40 °C жылы суға біраз уақыт салып, содан кейін ағынды сумен шайып, кептіріп, қайтадан тоңазытқышқа салыңыз.



4. Егер тоңазытқыштың сөрелері немесе тартпалары арасында кішкене зат тұрып қалса, оны кішкене жұмсақ щеткамен алыңыз. Егер сіз бұл затты шығара алмасаңыз, Naier қызметіне хабарласыңыз.
- ▶ Жұмсақ шүберекпен сүртіңіз және құрғатыңыз.
 - ▶ Тоңазытқыштың алынбалы бөліктерін ыдыс жуғыш машинада жууға болмайды.
 - ▶ Тоңазытқышты қайта қоспас бұрын кем дегенде 7 минут күтіңіз, себебі жиі іске қосу компрессорды зақымдауы мүмкін.

KZ

Еріту

Тоңазытқыш пен мұздатқышты жібіту автоматты түрде жүзеге асырылады, адамның араласуы қажет емес.

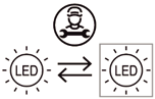
Жарықдиодты шамдарды айырбастау



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Жарықдиодты шамды өз бетіңізбен ауыстырмаңыз! Оны ауыстырумен тек өндіруші немесе ол уәкілеттік берген сервистік агент айналысуы керек.

Шамдарда жарық көзі ретінде төмен қуатты және ұзақ қызмет ететін жарықдиодты қолданылады. Егер шамдардың жұмысында қандай да бір ауытқулар болса, тұтынушыларды қолдау қызметіне хабарласыңыз. КЛИЕНТТЕРДІ ҚОЛДАУ ҚЫЗМЕТІ бөлімін қар.



Ауыстырылатын (тек жарықдиодты) жарық көзі: орнату маманы қажет.

Бұл өнімде G энергия тиімділігі класының жарық көзі бар.

Бөлімше	Кернеу	Энергиялық тиімділік класы	Үлгісі
Тоңазыту бөлімшесі	12 В	G	HRF-600D*7RU HRF-600D*7ERU
Мұздатқыш камера	12 В	G	
Күндізгі жарық шамы	12 В	G	HRF-600D*7ERU

Мұз контейнеріе тазалау

Мұз ыдысын мезгіл-мезгіл жылы сумен шайыңыз, әсіресе мұз текшелері ескі және ескірген болып көрінсе. Мұз текшелері бүйірлеріне жабысып қалмас үшін контейнерді қайтадан тоңазытқышқа салмас бұрын жақсылап құрғатыңыз.

Ұзақ уақыт бойы пайдаланбау

Егер сіз тоңазытқышты ұзақ уақыт пайдалануды жоспарламасаңыз және "Holiday" (Демалыс) функциясын қосқыңыз келмесе, онда:

- ▶ Азық-түлікті шығарыңыз.
- ▶ Қуат сымын ажыратыңыз.
- ▶ Тоңазытқышты жоғарыда сипатталғандай тазалаңыз.
- ▶ Ішіндегі жағымсыз иістердің алдын алу үшін есіктерді ашық қалдырыңыз.



Ескертпе

Тоңазытқышты өте қажет болған жағдайда ғана өшіріңіз.

Аспапты жылжыту

1. Азық-түлікті алып тастаңыз және қуат сымын ажыратыңыз.
2. Сөрелер мен басқа да жылжымалы бөлшектерді тоңазытқыш пен мұздатқышқа жабысқақ таспамен бекітіңіз.
3. Салқындату жүйесіне зақым келтірмеу үшін тоңазытқышты 45° -тен артық салуға болмайды.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- ▶ Тоңазытқышты тұтқасынан көтермеңіз.
- ▶ Ешқашан тоңазытқышты еденге көлденең қоймаңыз.



Пайда болған көптеген мәселелерді пайдаланушы арнайы тәжірибесіз өз бетінше шеше алады. Мәселе туындаған жағдайда, барлық аталған себептерді тексеріп, сатудан кейінгі ұйымға хабарласпас бұрын төмендегі нұсқауларды орындаңыз. «КЛИЕНТТЕРДІ ҚОЛДАУ ҚЫЗМЕТІ» бөлімін қар.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- ▶ Техникалық қызмет көрсетуден бұрын тоңазытқышты өшіріп, қуат сымының ашасын розеткадан ажыратыңыз.
- ▶ Электр жабдықтарына техникалық қызмет көрсетуді тек білікті электриктер ғана жүргізуі керек, өйткені дұрыс емес жөндеу кейіннен айтарлықтай зақым келтіруі мүмкін.
- ▶ Қауіпті жағдайды болдырмау үшін зақымдалған электр қуаттау кабелін ауыстыруды дайындаушы, оның сервистік агенті немесе тиісті біліктілігі бар маман ғана жүзеге асыруы тиіс.

KZ

Мәселе	Ықтимал себебі	Ықтимал шешімі
Компрессор жұмыс істемейді.	- Желілік аша розеткаға қосылмаған. - Тоңазытқыш жібіту циклін орындайды.	- Ашаны розеткаға қосыңыз. - Бұл автоматты жібіту процесінде қалыпты жағдай болып табылады.
Тоңазытқыш жиі қосылады немесе тым ұзақ жұмыс істейді.	- Қоршаған ортаның температурасы тым жоғары. - Тоңазытқыш біраз уақыт өшірілді. - Тоңазытқыштың есігі еркін жабылады. - Есік тым жиі немесе тым ұзақ ашылған. - Мұздатқышта тым төмен температура орнатылған. - Есіктің тығыздағышы ластанған, тозған, жарылған немесе деформацияланған. - Қажетті ауа айналымы қамтамасыз етілмеген.	- Бұл жағдайда, әдетте, тоңазытқыш ұзағырақ жұмыс істейді - Әдетте тоңазытқыш толық салқындату үшін 8-ден 12 сағатқа дейін уақыт алады. - Есікті/тартпаны жабыңыз, кез келген нәрсе жапқыштардың толық жабылуына кедергі келтіретінін тексеріңіз. Тоңазытқыштың тегіс екеніне көз жеткізіңіз (қисық емес). - Есікті / суырманы тым жиі ашпаңыз. - Температураны - тоңазытқышта қанағаттанарлық температураға жеткенге дейін көтеріңіз. Тоңазытқыштың температурасы тұрақты болуы үшін 24 сағат қажет. - Сервистік қызметке хабарласу арқылы есіктің тығыздағышын тазалаңыз немесе ауыстырыңыз. - Жеткілікті желдетуді қамтамасыз етіңіз.
Тоңазытқыштың ішінде лас және/немесе жағымсыз иіс бар.	- Тоңазытқыштың ішкі бетін тазалау керек. - Тоңазытқышта қатты иісі бар тағамдар сақталады.	- Тоңазытқыштың ішін тазалаңыз - Азық-түлікті тығыз ораңыз.
Тоңазытқыш өзіне тән емес дыбыстар шығарады.	- Тоңазытқыш біркелкі орнатылмаған. - Тоңазытқыш оның жанындағы затқа тиеді.	- Тоңазытқыш тегіс болатындай етіп аяқтарды реттеңіз. - Заттарды тоңазытқыштан алыстатыңыз.

Мәселе	Ықтимал себебі	Ықтимал шешімі
Тоңазытқыштың ішінде температура жеткіліксіз.	- Тым жоғары температура орнатылған. - Тоңазытқышқа тым жылы азық-түлік салынған. - Тоңазытқышқа тым көп азық-түлік қойылды. - Азық-түлік тым тығыз салынған. - Есік/тартпа еркін жабылады. - Есік/тартпа тым жиі немесе тым ұзақ ашылды.	- Температураны реттеңіз. - Азық-түлікті тоңазытқышқа қоймас бұрын әрқашан салқындатыңыз. - Тоңазытқышта тым көп азық-түлікті сақтамаңыз. - Ауа ағып кетуі үшін азық-түлік арасында бос орын қалдырыңыз. - Есікті/суырманы жабыңыз. - Есікті / суырманы тым жиі ашпаңыз.
Аспаптың ішінде тым суық.	- Тым төмен температура орнатылған. "Super-Frz." (Жылдам мұздату)/"Super-Cool" (Жылдам салқындату) функциясы белсенді немесе тым ұзақ жұмыс істейді.	- Температураны реттеңіз. "Super-Frz." (Жылдам мұздату)/"Super-Cool" (Жылдам салқындату) функциясын өшіріңіз.
Тоңазытқыш бөлімінің ішкі беттерінде ылғал пайда болады.	- Қоршаған орта тым жылы және тым ылғалды. - Есік/тартпа еркін жабылады. - Есік/тартпа тым жиі немесе тым ұзақ ашылды. - Азық-түлік немесе сұйықтық контейнерлері ашық қалды.	- Температураны көтеріңіз. - Есікті/суырманы жабыңыз. - Есікті / суырманы тым жиі ашпаңыз. - Ыстық тағамдарды бөлме температурасына дейін суытыңыз, тамақ пен сұйықтық салынған контейнерлерді жабыңыз.
Ылғал тоңазытқыштың сыртқы бетінде немесе есіктер мен тартпаның арасында жиналады.	- Қоршаған орта тым жылы және тым ылғалды. - Есік тығыз жабылмаған. Аспаптың ішіндегі суық ауа және сыртынан жылы ауа конденсацияланады.	- Ылғалды климатта бұл қалыпты жағдай. Ылғалдылық төмендеген кезде конденсация төмендейді. - Есіктің/тартпаның тығыз жабылғанына көз жеткізіңіз.
Мұздатқыш камерасында мұз бен қарау тым көп.	- Өнімдер дұрыс оралған жоқ. - Тоңазытқыштың есігі / тартпасы еркін жабылған. - Есік / тартпа тым жиі ашылған немесе ұзақ уақыт ішінде ашық болған. - Есік/тартпа тығыздағышы ластанған, тозған, жарылған немесе сәйкес келмеген. - Есіктің/тартпаның дұрыс жабылуына ішінен бір нәрсе кедергі келтіреді.	- Үнемі өнімдерді мықтап мұқият орап отырыңыз. - Есікті/суырманы жабыңыз. - Есікті / суырманы тым жиі ашпаңыз. - Есік/тартпа тығыздағышын жуыңыз немесе оны жаңасына ауыстырыңыз. - Есікті/тартпаны жабу үшін сөрелерді, есік тіректерін немесе ішкі контейнерлерді қайта реттеңіз.
Корпустың бүйір қабырғасы мен есік тақтасы қызады.	—	Бұл қалыпты жағдай.
Ағып жатқан судың дыбысына ұқсас әлсіз дыбыс естіледі.	—	Бұл қалыпты жағдай.
Дыбыстық сигнал естіледі.	Тоңазытқыштың есігі ашық.	Есікті жабыңыз.
Әлсіз ызың естіледі.	Конденсаттың пайда болуынан қорғау жүйесі жұмыс істейді.	Бұл конденсацияның пайда болуына жол бермейді және қалыпты жағдай.



Мәселе	Ықтимал себебі	Ықтимал шешімі
Ішкі жарықтандыру немесе салқындату жүйесі жұмыс істемейді.	- Желілік аша розеткаға қосылмаған. - Қуат көзі ақаулы. - Жарықдиодты шам істен шықты.	- Ашаны розеткаға қосыңыз. - Үйге электр қуатын беруді тексеріңіз. Жергілікті энергиямен жабдықтаушы компанияға хабарласыңыз. - Шамды ауыстыру туралы қызметке хабарласыңыз.
Су мөлшерлеуішінің шүмегінен су ағып кетеді немесе тамшылайды.	- Су резервуары дұрыс орнатылмаған - Су мөлшерлеуішінің шүмегі резервуарға еркін бұралған. - Су шүмегінде ақ силиконды тығыздағыш сақина жоқ.	- Су резервуарын тоңазытқыштың есігіндегі орнына қойыңыз және оның есікке толығымен итерілгеніне көз жеткізіңіз. - Резервуарға су беру үшін шүмекті мықтап бұраңыз. - Су құбырын су ыдысына салмас бұрын, резервуардың соңында ақ силиконды тығыздағыш сақина бар екеніне көз жеткізіңіз.

Электр қуатын берудегі үзілістер

Электр қуаты өшірілген жағдайда, тағамдар 5 сағатқа дейін салқын болатынына кепілдеме беріледі. Ұзақ уақыт бойы электр қуатын өшіру кезінде, әсіресе жазда, төмендегі ұсынымдарды орындаңыз.

- ▶ Есікті немесе тартпаны мүмкіндігінше аз ашыңыз.
- ▶ Егер электр қуатын беру тоқтатылса, тоңазытқышқа жаңа өнімдер қойылмайды.
- ▶ Егер сіз электр қуатын өшіру туралы алдын-ала білсеңіз және оның ұзақтығы 5 сағаттан асса, онда мұзды дайындап, оны тоңазытқыштың жоғарғы жағындағы контейнерге салыңыз.
- ▶ Электр қуатын қалпына келтіргеннен кейін бірден тоңазытқыштағы барлық өнімдерді тексеріңіз.
- ▶ Электр қуаты өшкенде немесе басқа ақаулар кезінде тоңазытқыштың температурасы көтерілетіндіктен, тағамның сақтау мерзімі қысқарады. Денсаулыққа қауіп төндірмеу үшін кез-келген еріген тағамды дереу жеу керек немесе термиялық өңдеуден өткізу керек (пісіру керек) және қайта мұздату керек (егер қажет болса).



ЕСКЕРТУ:

Қуат өшірілген кезде жад функциясы

Электр қуатын қалпына келтіргеннен кейін тоңазытқыш электр қуатын өшірмес бұрын орнатылған баптаулармен жұмысын жалғастырады.

Қаптамадан шығару



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- ▶ Тоңазытқыш өте ауыр. Оны жылжыту үшін кем дегенде екі адам қажет.
- ▶ Барлық қаптама материалдарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз және оларды қоршаған ортаға зиян тигізбейтін етіп кәдеге жаратыңыз.
- ▶ Тоңазытқышты қаптамадан алыңыз.
- ▶ Барлық қаптама материалын алып тастаңыз.

Қоршаған орта жағдайлары

Бөлмедегі Температура 10 – 43°C болуы керек, себебі ол тоңазытқыштың температурасына және оның қуат тұтынуына әсер етуі мүмкін. Тоңазытқышты оқшаулаусыз жылу шығаратын құрылғылардың (пештер, тоңазытқыштар) жанына қоймаңыз.

- ▶ Кеңейтілген қоңыржай климат (3N): "бұл тоңазытқыш қоршаған орта температурасында 10 °C-тан 32 °C-қа дейін пайдалануға арналған";
- ▶ Қоңыржай климат (N): "бұл тоңазытқыш жабдық қоршаған орта температурасында 16 °C-тан 32 °C-қа дейін пайдалануға арналған";
- ▶ Субтропикалық климат (ST): "бұл тоңазытқыш жабдық қоршаған орта температурасында 16 °C-тан 38 °C-қа дейін пайдалануға арналған";
- ▶ Тропикалық климат (T): "бұл тоңазытқыш жабдық қоршаған орта температурасында 16 °C-тан 43 °C-қа дейін пайдалануға арналған".

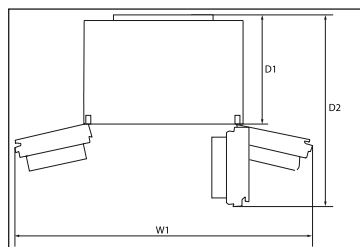
Қажетті кеңістік

Есіктің ашылуын ескере отырып, қажетті кеңістік:

$W1 = 157,8 \text{ см}$

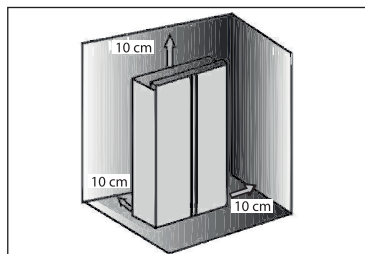
$D1 = 62,9 \text{ см}$

$D2 = 117,3 \text{ см}$



Желдетуге арналған саңылаулар

Қауіпсіз пайдалану үшін құрылғының жеткілікті желдетілуін қамтамасыз ету үшін желдету саңылауларына қойылатын талаптарды сақтау қажет.





ЕСКЕРТУ:

Жеке тұрған аспап үшін: бұл тоңазытқыш ендірілген аспап ретінде пайдалануға арналмаған.



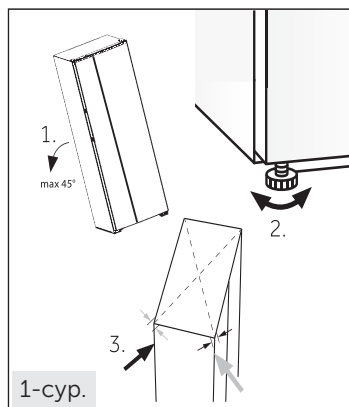
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Қосылыстардың әрқашан берік, құрғақ екеніне және ағып кетпейтініне көз жеткізіңіз.
- Құбыршектің мыжылмағанына, майыспағанына немесе бұралмағанына көз жеткізіңіз.

Тоңазытқышты туралау

Тоңазытқышты тегіс және қатты бетке орнату керек.

1. Аспапты сәл артқа бұраңыз (1-сур.).
2. Аяқтарды қажетті деңгейге бұраңыз. Ілмектер жағынан қабырғаға дейінгі қашықтық кемінде 10 см екеніне көз жеткізіңіз.
3. Тұрақтылықты бұрыштарды диагональ бойынша кезек-кезек басу арқылы тексеруге болады. Жеңіл тербеліс барлық бағытта бірдей болуы керек. Әйтпесе, корпус деформациялануы мүмкін; нәтижесінде есік тығыздағыштарының қысымы төмендейді. Егер сіз тоңазытқышты сәл артқа бұрсаңыз, бұл есіктерді жабуды жеңілдетеді.

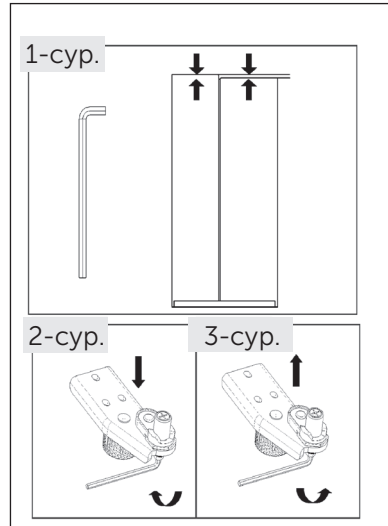


Есіктерді реттеу

Егер есіктерді аяқтармен туралағаннан кейін есіктер әлі де бір деңгейде болмаса, бұл сәйкессіздікті Тоңазытқыш есігінің төменгі оң жақ бұрышындағы ілмектің көтеру осін кілтпен бұру арқылы жоюға болады (1-сур.).

Есіктің биіктігін азайту үшін көтеру білігін сағат тілімен бұраңыз (2-сур.).

Көтеру білігін кілтпен есіктің бүкіл биіктігіне бұраңыз (3-сур.).

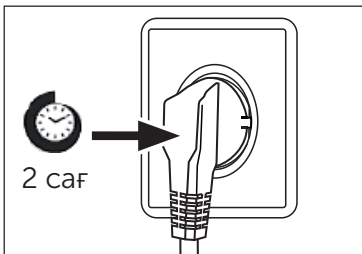


KZ



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Топсаның көтергіш білігін биіктікке шамадан тыс реттемеңіз, бұл біліктің бастапқы бекіту орнынан шығуына әкелуі мүмкін (Биіктікті реттеу диапазоны: 3 мм).



Қосар алдында ұстау уақыты

Компрессордың корпусында автоматты майлауға арналған май бар. Бұл май бұрышпен тасымалдау кезінде жабық құбыр жүйесі арқылы өтуі мүмкін. Аспапты желіге қоспас бұрын майдың капсулаға кері құйылуы үшін 2 сағат күту керек.

Электрлік қосу

Әр қосылым алдында келесілерді тексеріңіз:

- ▶ қуат көзі, розетка мен сақтандырғыш зауыттық тақтайшаға сәйкес келеді.
- ▶ розетка жерге тұйықталған және бірнеше ұялары немесе ұзартқыштары жоқ;
- ▶ аша мен розетка бір-біріне қатаң сәйкес келеді.

Ашаны тек дұрыс орнатылған тұрмыстық розеткаға қосыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Зақымдалған қуат сымын сервистік қызметке хабарласу арқылы ауыстыру қажет.

KZ

Есіктерді алып тастау және орнату

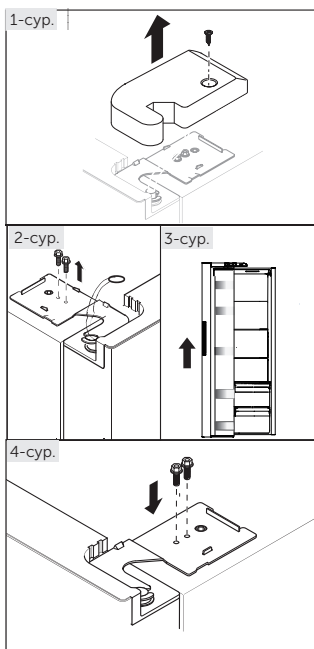
Тоңазытқыштың есіктерін алып тастау қажет болса, есікті алу және орнату үшін төмендегі нұсқауларды орындаңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- ▶ Тоңазытқышты орнату және техникалық қызмет көрсету бойынша кез келген әрекетті орындамас бұрын аспапты өшіріп, ашаны розеткадан алыңыз.
- ▶ Тоңазытқыш өте ауыр. Оны жылжыту үшін кем дегенде екі адам қажет.
- ▶ Тоңазытқышты 45 градустан артық еңкейтпеңіз және оны көлденең күйде жерге түсірмеңіз.
- ▶ Алып тастау және орнату кезінде есік құлап, адамдарды жарақаттауы немесе зақымдануы мүмкін. Сондықтан абай болу керек.

1. Ілмектің бұрандасын бұрап алыңыз да, ілмекті алыңыз (1-сур.). Мұздатқыштың есігін алып тастаған кезде, жер сымынан басқа барлық сымдарды ажыратыңыз.
2. Жоғарғы ілмекті ұстап тұрған бұрандаларды бұрап алыңыз, содан кейін ілмекті алыңыз (2-сур.).
3. Есікті алу үшін оны көтеріңіз (3-сур.).
4. Жою қадамдарын кері тәртіпте орындау арқылы есікті орнына қойыңыз. Жерге қосу кабелінің бұрандамен бекітілгеніне көз жеткізіңіз.





ЕСКЕРТУ: Тоңазытқыштың есігі

Суреттерде мұздатқыштың есігін алып тастау көрсетілген. Тоңазытқыштың есігін алу/орнату үшін екінші жағынан бірдей әрекеттерді орындаңыз.



ЕСКЕРТПЕ

Жеке тұрған тоңазытқыш үшін: бұл тоңазытқыш ендірілген аспап ретінде пайдалануға арналмаған.

Тоңазытқыш нормативтік құжаттардың талаптарына сәйкес келеді

Маркасы	Haier
Модель атауы/сәйкестендіргіш	HRF-600D*7RU/ HRF-600D*7ERU
Модельдің санаты	Тоңазытқыш- мұздатқыш
Энергиялық тиімділік класы	A++
Электр энергиясын жылдық тұтыну (кВт·сағ/жыл)	362
Жалпы көлемі (л)	598/595
Тоңазыту камерасының көлемі (л)	388/385
Мұздатқыш камераның көлемі (л)	210
Тоңазыту класы	
Total No Frost жүйесі	Иә
Мұздату қуаты (кг / 24 сағ)	12
Климаттық класс	SN-N-ST-T
Шу деңгейі (дБ (А) дейін 1 пВт)	38
Температураға жету уақыты (сағ)	5
Аспап типі	Жеке тұратын
Өлшемдері (ЕхТхБ) (мм)	905x726x1775
Таза салмағы (кг)	92
Жалпы салмағы (кг)	101
Номиналды кернеуі, (В)	220-240 В~
Номиналды жиілігі (Гц)	50
Номиналды ток (А)	1,8
Тоңазытқыш агент	R600a (65 г)
Қорғау класы	I

Тоңазытқышты Wi-Fi желісіне қосыңыз, сонда сіз құрылғыны қашықтан басқара аласыз.

Бұл үшін:

1. EVO қолданбасын жүктеп алыңыз.



KZ

Бірнеше маңызды кеңестер:

- ▶ *Үйдегі Wi-Fi желісінің жиілігі 2,4 ГГц екеніне көз жеткізіңіз. Мұны роутердің теңшелімдерінде тексеруге болады.*
- ▶ *Смартфоныңыздағы Bluetooth және геолокацияны анықтау мүмкіндігі қосылғанын тексеріңіз.*
- ▶ *Сіздің тоңазытқышыңыз желінің қамту аймағында болғанына көз жеткізіңіз.*
- ▶ *Тоңазытқышыңызға жақындаңыз.*

2. Evo қолданбасын ашыңыз, жаңа есептік жазбаны жасаңыз немесе авторизациядан өтіңіз.

3. "Үй" бөліміне өтіп, "Құрылғы қосу" түймесін немесе жоғарғы оң жақ бұрыштағы "+" түймесін басыңыз.

4. Тоңазытқыштың басқару панеліндегі **Wi-Fi** түймесін басып тоңазытқышты жұптастыру режиміне ауыстырыңыз, түйменің жанында Wi-Fi индикаторы жыпылықтауы керек. Әрі қарай, қолданба сіздің құрылғыңызды тауып, анықтауы керек.

5. Орнатуды аяқтау үшін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз.



- * *Wi-Fi функциясын, сондай-ақ сіздің аймағыңызға (еліңізге) арналған мобильді қолданбаны қосу және пайдалану мүмкіндігін сатушыдан (уәкілетті ұйымнан) тексеріңіз.*

Қолданбаның функционалы, интерфейсі және қосылымға қол жеткізу пайдалану аймағына (елге), сондай-ақ evo қолданбасының кейінгі жаңартуларына байланысты берілген сипаттамадан өзгеше болуы мүмкін.

КЛИЕНТТЕРГЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Клиенттерді қолдау қызметі

Біз «Хайер» компаниясының клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласуды, сондай-ақ түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануды ұсынамыз. Егер тұрмыстық техникаңызда мәселелер туындаса, алдымен «Ақаулықтарды жою» бөлімін оқып шығыңыз.

Егер де сіз ақауыңыздың шешімін таба алмасаңыз, мынаған жүгініңіз:

- өз ресми дилеріңізге немесе
- біздің колл-орталыққа:
8-800-070-01-29 (РҚ),

www.haieronline.kz сайтына, мұнда сіз қызмет көрсетуге өтінім қалдыра аласыз, сонымен қатар жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Біздің сервистік орталыққа жүгінгенде, сіз паспорттық тақтайшадан және чектен таба алатын мына ақпаратты дайындауды сұраймыз:

Үлгісі _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____



Сонымен қатар кепілдіктің және сату туралы құжаттардың барын тексеріңіз

Маңызды! Құрылғыда сериялық нөмірдің болмауы өндіруші үшін құралды сәйкестендіру және соның салдарынан оған кепілдік беруді мүмкін емес етеді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік бойынша міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізілуі мүмкін.

Өнім Еуразиялық экономикалық (Кеден) одағының техникалық регламенттері талаптарына сәйкес келеді.

Сәйкестік сертификаты № EAЭС RU C-CN.AЯ46.B.31083/23 15.09.2023 бастап 14.09.2028 дейін әрекет етеді.

Сәйкестік сертификаты № EAЭС RU C-CN.AЯ46.B.33346/24 09.02.2024 бастап 08.02.2029 дейін әрекет етеді.

Сәйкестік туралы декларация № EAЭС N RU Д-CN.PA07.B.54168/23 15.09.2023 бастап 14.09.2028 дейін әрекет етеді.

Сәйкестік туралы декларация № EAЭС N RU Д-CN.PA01.B.90346/24 12.02.2024 бастап 11.09.2029 дейін әрекет етеді.

Анағұрлым толық мәлімет берілген сәйкестік сертификаттарының бірыңғай тізілімінде және Еуразиялық экономикалық одаққа сәйкестігі туралы тіркелген декларацияда көрсетілген.

Тасымалдау және сақтау

Өнімді тасымалдау және сақтау зауыттық қаптамада, онда көрсетілген манипуляциялық белгілерге сәйкес қажет.

Тиегенде, түсіргенде және тасымалдағанда сақтық танытыңыз.

Көлік және қоймалар өнімді жауын-шашыннан және механикалық зақымданудан қорғауды қамтамасыз етуі керек.

КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы мына мекенжай бойынша орналасқан: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Қытай. Сізге таңдауыңыз үшін алғыс айтады білдіреді және пайдалану ережелерін ұстанған кезде осы бұйымның жоғары сапасы мен мінсіз жұмыс атқаратындығына кепілдік береді. Тұрмыста пайдалануға арналған тұрмыстық тоназытқыштардың ресми қызмет мерзімі бұйымды соңғы тұтынушыға берген күннен бастап 7 жыл құрайды. Өнімнің жоғары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми қызмет ету мерзімінен әлдеқайда ұзағырақ болуы мүмкін. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсынымдар алу үшін Авторландырылған сервистік орталыққа жүгінуіңізді сұраймыз. Барлық өнім пайдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кедендік) одақтың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мұқият оқып шығуыңызды сұраймыз. Осы бұйым тұрмыстық мақсаттағы техникалық күрделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды және іске қосуды талап еткен болса, Біз сізге Haier уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласуды ұсынамыз. Haier Корпорациясы бұйымның кемшіліктері анықталған жағдайда тұтынушылар құқықтарын қорғау туралы қолданыстағы заңнамамен, басқа нормативтік актілермен бекітілген тұтынушылар талаптарын қанағаттандыру бойынша міндеттемелерді өзіне алғанын растайды. Алайда, Haier Корпорациясы төменде мазмұндалған шарттар сақталмаған жағдайда кепілдікті, сонымен қатар қосымша сервистік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

Кепілдікті және қосымша сервистік қызмет көрсету шарттары

Haier Корпорациясы тауар тұтынушыға табысталған күннен бастап 12 ай кепілдік мерзім белгілейді және тауар тұтынушыға табысталған күннен бастап 36 ай бойы қосымша сервистік қызмет көрсетуді жүргізеді. Тоназытқыштың компрессорына кепілді мерзім - бұйымды соңғы тұтынушы сатып алған күннен бастап 12 жыл. Ықтимал жақсақтықтарға жол бермеу үшін қызмет ету мерзімі ішінде бұйымға сатылған кезде қоса тіркелетін құжаттарды (тауарлық чек, кассалық чек, пайдалану құжаттамасы) сақтап қойыңыз. Бұйымға қосымша сервистік қызмет көрсету — Өндірушінің кінәсінен бұйымда пайда болған ақауларды тұтынушы үшін тегін жою. Бұндай қызмет тек қана бұйым иесі тауарлық және кассалық чектерді, бұйымды сатып алу дерегін растайтын басқа құжаттарды көрсеткенде ғана көрсетіледі.

Кепілдікті тек уәкілетті Haier қызмет көрсету орталықтары көрсетеді. Уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімін алу үшін келесі нөмірлерге қоңырау шалу арқылы Haier байланыс орталығына хабарласыңыз:

8 (800) 070-01-29 — Қазақстаннан келген тұтынушылар үшін (Қазақстан өңірлерінен тегін қоңырау шалу)

немесе сайтта: www.haieronline.kz немесе келесі электрондық пошта арқылы сұрату жасап біле аласыз: support-kz@haieronline.kz. Уәкілетті қызмет көрсету орталықтары өзгеруі мүмкін, толық ақпарат алу үшін Haier байланыс орталығына хабарласыңыз.

Кепілдікті және қосымша сервистік қызмет көрсету кемшіліктері мыналардың садарынан туындаған бұйымдарға таралмайды:

- тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау жағдайлары мен ережелерін бұзуы;
- бұйымды қате орнату, баптау және/немесе іске қосу;
- тоназытқыш сұлбамен жұмыстар технологияларын және электрлік қосылуларды бұзу, сонымен қатар бұйымды монтаждауға құжатпен расталған тиісті біліктілігі жоқ тұлғаларды тарту;
- пайдалану құжаттамасында талап етілгендей, Тауарға уақтылы қызмет көрсетілмесе;
- су құбырларының желісіндегі артық жұмыс жеткіліксіз қысымнан;
- бұйымның осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш құралдарды пайдалану, сонымен қатар жуғыш құралдардың ұсынылған мөлшерлемесінен асып кеткенде;
- бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдаланғанда;
- үшінші тұлғалардың әрекеттерінен: уәкілеттері жоқ тұлғалардың жөндеуі немесе өндіруші рұқсат етпеген құрылымдық немесе сызбалы техникалық өзгерістерді енгізуі;
- Стандарттардан және қуат беру желілердің нормаларынан ауыту;
- еңсерілмейтін күш әрекеттерінен (апат, өрт, найзағай және т. б.);
- жазатайым оқиғалардан, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасқана немесе абайсыз әрекеттерінен;
- бұйымның ішіне бөгде заттардың, заттектердің, сұйықтықтардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік әрекеттерінің өнімдерінің түсуінен пайда болған бұзылулар анықталса.

Кепілдікті және қосымша қызмет көрсету жұмыстардың келесі түрлеріне қатысты болмайды:

- бұйымды пайдаланатын жерде орнату іске қосуға;
- тұтынушыға бұйымды пайдалану жөнінде нұсқау және кеңес беруге;
- бұйымды сыртынан немесе ішінен тазартуға.

Кепілдікті және қосымша қызмет көрсетуге төменде аталған шығыс материалдар мен керек-жарақтар жатпайды:

- сүзгілер, суды жеткізу/ағызуға арналған құбыршықтар;
- сүзгілер, иісті жұтқыштар, шамдар, сөрелер, жәшіктер, қойғыштар және тоназытқышта азық-түлікті сақтауға арналған басқа ыдыстар;
- бұйымға қосымша тіркелетін құжаттама.

Бұйымға мерзімдік қызмет (сүзгілерді ауыстыру және т. б.) тұтынушының қалауы бойынша қосымша ақыға жүргізіледі.

Маңызды! Аспапта сериялық нөмірдің болмауы Өндірушіге аспапты сәйкестендіруге, және де, нәтиже ретінде, оған кепілдікті қызмет көрсетуге мүмкіндік бермейді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіруші тактишаларды алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тактишалардың болмауы кепілдікті міндеттемелерді орындаудан бас тартудың себебіне айналуы мүмкін.

Haier

2023 Версия А
2023 А нұсқасы



0060535743